

# TORRES DECLARA QUE TIENE EL COMPLETO CONTROL DE BOLIVIA

▲ Se propone la nacionalización progresiva de las Compañías extranjeras  
▲ Es posible que conceda la amnistía a Regis Debray

## DANIELE, NUEVA TRIUNFADORA



Obtener un triunfo artístico en la capital de Francia resulta en extremo complicado. Lo que para casi todas las artistas supone un escollo difícil de franquear, no ha ocurrido en el caso de Daniele Gilbert, a la que vemos aquí en compañía de su descubridor y gran amigo, Jacques Martin. Daniele es en la actualidad una figura muy popular entre los telespectadores del vecino país. Su actuación en la telenovela "Noel de Madame Berchon" ha constituido un alarde de espontaneidad y de gracia. Los productores cinematográficos tratan de que Daniele trabaje para ellos. La muchacha, sin embargo, tras su éxito arrollador, se resiste a dejar la pequeña pantalla por el gran estudio. Muchacha sensata, inicia su carrera artística con seguridad y, según confiesa a sus íntimos, no quiere dar un paso en falso que pueda truncarla.

## Mortes llegó a Londres y López Bravo a Nueva York

LONDRES, 11.—El ministro español de la Vivienda don Vicente Montes Alfonso, llegó hoy para una visita a este país de cinco días invitado por su colega Peter Walker, en nombre del Gobierno de Su Majestad.

Ambos ministros tiene previsto un amplio cambio de impresiones para mañana por la mañana. Por la tarde, el señor Montes Alfonso efectuará una visita de cortesía al secretario adjunto del Foreign Office Geoffrey Rippon, responsable para las negociaciones británicas con los países del Mercado Común.

El ministro español de la Vivienda, quien celebró una rueda de prensa en la Embajada de España a última hora de la tarde de hoy,

ha llegado acompañado de director general del Instituto Nacional de la Vivienda, Martín Eyries; del subdirector general de Asuntos Europeos del Ministerio de Asuntos Exteriores, Miguel Solano, y del jefe de los servicios informativos de su departamento, Fernando Segú.—(EFE).

**LOPEZ BRAVO, EN NUEVA YORK**

NUEVA YORK, 11.—El ministro español de Asuntos Exteriores don Gregorio López Bravo ha llegado hoy a Nueva York para participar en las celebraciones del veinticinco aniversario de las Naciones Unidas.

Acompañaban al ministro don (Sigue en cuarta plana)

LA PAZ, 11.—El nuevo presidente de Bolivia general Juan José Torres, ha declarado que examinará "en su momento oportuno" la posibilidad de conceder amnistía al escritor francés Regis Debray, detenido en abril de 1967 y condenado a 30 años de prisión, por tomar parte en un grupo rebelde que encabezaba Ernesto "Che" Guevara, quien, posteriormente, fue muerto el mismo año.

La declaración del general Torres ha sido hecha en el curso de la primera conferencia de prensa ofrecida por el nuevo presidente anoche, en el palacio presidencial, desde que asumió el poder el pasado miércoles, tras derrocar a una junta militar que, a su vez, había derrocado al presidente Alfredo Ovando Candía.

Torres ha dado a conocer un programa de cuatro puntos que pondrá en marcha su Gobierno nacionalista de extrema izquierda, que incluye la nacionalización progresiva de las compañías propiedad de firmas extranjeras.

Entre tanto, los observadores políticos no se explican cómo un Gobierno de extrema izquierda como el nuevo régimen esté pensando en incluir ministros ultraderechistas en el Gabinete, según ciertos rumores.

El general Torres, de 47 años, ha declarado, por otra parte, que tiene el completo control de Bolivia y que, su programa de Gobierno de cuatro puntos estaba dirigido a: conseguir una estabilidad monetaria; promoción de las inversiones en el país; y negociaciones dentro del marco del mercado común andino, del que Bolivia es miembro, para buscar provecho para la industria petroquímica boliviana.

Por otra parte, Torres, no ha dicho si renovaría las relaciones con Cuba y cuando ha sido interrogado sobre el éxito del triunfador en las elecciones presidenciales chilenas, el socialista Salvador Allende, ha respondido: "Todo Gobierno que se apoye en la decisión del pueblo merece un profundo respeto".

En cuanto a posibles elecciones en Bolivia, Torres ha dicho que su Gobierno "propondrá un nuevo tipo de democracia... y oportunamente convocaremos a elecciones.—(EFE)

**BOLIVIA OBSERVARA LOS CONVENIOS INTERNACIONALES**

LA PAZ, 11.—Bolivia observará los convenios internacionales, contestó el presidente Juan José Torres, presidente de la República, al ser interrogado si se pagará la indemnización a la compañía nacionalizada "Bolivian Gulf Oil Co." Indicó que tal indemnización era la garantía del crédito que Bolivia necesita para obtener confianza internacional y puso por ejemplo la indemnización que Cuba paga a compañías europeas por la ocupación de bienes en la isla.

Juan José Torres indicó en una conferencia de prensa con un centenar de corresponsales extranjeros que su Gobierno estudiará con interés esta posibilidad.

Torres definió el modelo "nacionalista revolucionario" con el que ha calificado a su régimen como el encaminado a aglutinar las fuerzas de la clase media, obreros, campesinos y militares en la lucha por la destrucción de las estructuras de dependencia. Los monopolios del comercio exterior por esquemas extranjeros conseguir la participación popular.

(Sigue en cuarta plana)

# HOJA El LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

Director: EMILIO MERINO LOSADA — Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 14-2.  
Año XXIX - Número 1.217 LUNES, 12 OCTUBRE 1970 REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Instalaciones de "El Ideal Gallego" Teresa Herrera, 11 - Teléfonos 221177 - 224448  
PRECIO: CINCO PESETAS Depósito legal: C-4 1958

## Recepción en honor de los Pequeños Cantores



Los pequeños "Cantores de la Cruz de Madera", que en algunas ocasiones hicieron gala de sus extraordinarias voces en la Catedral compostelana, siguen teniendo un extraordinario prestigio en Francia. Con frecuencia son llamados para que actúen en diversos lugares del país, cuando no efectúan alguna gira artística por el extranjero. Conocedor de la alicia fama de que gozan estos niños, el Presidente de Francia y Madame Pompidou han querido conocerlos personalmente. Hace pocos días les ofrecieron una recepción en el Palacio del Eliseo. Fue entonces cuando se obtuvo esta foto, en la que los pequeños aparecen acompañados también por su director, el abate Delsinne.

## Amenazan con dar muerte al Ministro de Trabajo de Quebec

● Si no se da satisfacción a las peticiones del Frente de Liberación

NUEVA YORK, 11.—Un miembro también al Frente de Liberación del Gobierno de la provincia de Quebec autor del secuestro canadiense de Quebec fue secuestrado ayer quince minutos después de que el Gobierno canadiense se hallaba en el jardín de su casa, cuando el cambio de prisioneros jugando a la pelota con su hijo, por la vida de un diplomático británico, secuestrado desde el lunes-trat.

Pierre Laporte, ministro de Trabajo en el Gobierno de la provincia de Quebec (Canadá) fue un tiempito por dos hombres armados, pero se desconoce aún si pertenece a un grupo más influyente del país "Le Devoir".—(EFE).

en los últimos años convirtiéndose en una de las principales figuras del partido liberal de Quebec.

Laporte cuenta 49 años de edad, y es uno de los principales colaboradores del primer ministro Robert Bourassa.

Casado y con dos hijos, es abogado y periodista y trabajó durante 16 años en uno de los diarios de lengua francesa más influyente del país "Le Devoir".—(EFE).

### AMENAZAN CON MATAR A LAPORTE

MONTEREAL, 11.—Los secuestradores del ministro de Trabajo de Quebec, Pierre Laporte, han amenazado hoy con ejecutarlo si no se da satisfacción a las peticiones del Frente para la Liberación de Quebec para las 24 horas (tres de la madrugada del lunes, hora española).

La Policía manifestó que la amenaza se contenía en una nota hallada en una estación de "Metro" esta mañana temprano.

La nota no alude al diplomático británico James Cross, secuestrado por el Frente de Liberación de Quebec el lunes pasado.—(EFE).

### FUTBOL DEL DOMINGO

**1-0: GANO EL DEPORTIVO EN PUERTOLLANO**

El Celta venció a At. Bilbao (2-1) y el Pontevedra perdió ante el Rayo Vallecano (2-4)

**EL FERROL SE IMPUSO AL CORDOBA: 1-0**

## En los incidentes de Londonderry se registraron 35 soldados heridos

● LAS BATALLAS CALLEJERAS CONTINUARON AYER

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 11.—Los soldados británicos acordonaron esta noche el área del barrio católico de Bogside, después de varios incidentes en los que se vieron obligados a lanzar gases lacrimógenos para dispersar a un grupo de jóvenes revoltosos.

Este nuevo brote de violencia se ha producido 24 horas después de la noche de disturbios que hubo en Londonderry y en el que resultaron heridos 35 soldados y un número no confirmado de civiles.

Los incidentes de esta noche comenzaron cuando una multitud em-

pezó a reunirse detrás de un grupo de jóvenes que lanzaban piedras y botellas vacías a una línea de soldados que cerraban el paso en una de las calles que dan al Bogside.—(EFE)

### NUEVOS BROTES DE VIOLENCIA

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 11.—Nuevos brotes de violencia se han registrado hoy en las turbulentas calles de Londonderry, cuando las tropas británicas se han visto obligadas a intervenir llevando escudos protectores de me-

al, para dispersar a unos sesenta manifestantes, haciendo uso de gases lacrimógenos. Los disturbios han (Sigue en cuarta plana)

## BRINDIS DE SYLVIE Y B.B.



Los estilos bien diferentes, pero una común amistad une a estas dos figuras de Francia, Brigitte Bardot y Sylvie Vartan. Aquí las vemos a las dos brindando mutuamente por sus éxitos. La es una cantante que hace unos días, a raíz del extraordinario triunfo obtenido por Sylvie al presentar sus nuevas canciones en el "Olympia" parisino. La actuación de la joven cantante en el famoso coliseo de los bulevaros parisinos ha constituido un verdadero suceso artístico. El "Todo París" se encontraba en la sala el día en que Sylvie ofreció sus nuevas canciones. Terminada su actuación, B. B. se trasladó al camerino de la cantante para felicitarla cordialmente por el éxito que acaba de obtener, momento que fue aprovechado por los fotógrafos para obtener esta fotografía.

## MURIO DALADIER

▲ Fue uno de los firmantes del pacto de Munich  
▲ TAMBIEN FALLECIO ADAM RAJACKI, EX-MINISTRO POLACO DEL EXTERIOR

PARIS, 11.—El ex jefe del Gobierno francés, Edouard Daladier, ha fallecido. Contaba 86 años de edad y fue quien, con Chamberlain, firmó el pacto de Munich de 1938.

Dirigente del Partido Radical, Daladier formó parte de varios gobiernos. Fue en dos ocasiones jefe

del Gobierno francés, en 1934, y de 1938 a 1940.

Daladier se negó a unirse al mariscal Petain en la rendición de Francia a Alemania en el verano de 1940, y en septiembre de dicho año fue detenido y luego deportado a Alemania. Fue liberado por las fuerzas aliadas en 1945.

En septiembre de 1968, con motivo del 30 aniversario del pacto de Munich, Daladier defendió el pacto, indicando que no había alternativa para Francia en aquel momento. Daladier firmó el pacto creyendo que se evitaría la segunda guerra mundial. Fue luego, Daladier, quien llevó a Charles de Gaulle a la vida política por primera vez, al declararse la guerra, nombrándole viceministro de Defensa.

Daladier, que contrajo matrimonio por segunda vez en 1952, cuando contaba 68 años de edad, abandonó la política en 1958 con el regreso al Poder de De Gaulle y al término de la IV República.

Era hijo de un panadero, que re-



(Sigue en cuarta plana)

# Libros



**Todos Prehistoria**  
JOSE Mª RUBIO

JOSE María Rubio, aparte de un viajero impenitente, es un escritor de garra poderosa. Así lo acredita en "Todos prehistoria", su primera novela que acaba de ser publicada en España. Plantea Rubio, a lo largo de sus capítulos, las esperanzas e inquietudes que irradian a las nuevas generaciones. Hombre cosmopolita, sitúa parte de la acción de su relato en la Inglaterra actual. Las curiosas costumbres de los ingleses —que conoce muy bien— aparecen reflejadas en estas páginas, para ofrecer un certero contraste con el peculiar carácter español.

"Todos prehistoria" (1) mezcla las tendencias realistas con ciertos atisbos de novela policíaca. Pero como José María Rubio no pretende hacer de la fácil intriga motivo argumental, la utiliza como pretexto para enlazar algunos fragmentos de su relación. Se trata, pues, de una especie de telón de fondo, que sirve para presentar el contraste que ofrecen sus principales personajes.

Las esperanzas de la juventud, el deseo de participar en obras sociales de trascendencia, son dos de los motivos que aquí entran en el interés de la fábula. La existencia miserable de los suburbios madrileños; la vida un poco desmoronada de los estudiantes; la experiencia vital de una mujer madura, así como otros múltiples incidentes componen el episodio. José María Rubio abunda en los diversos caracteres.

Su historia bordea las líneas románticas de la tragedia bufa, tal como Unamuno entiende esta corriente. El lance caricaturesco, la pincelada dramática, el motivo sentimental y los pasajes satíricos forman una armónica conjunción en "Todos prehistoria". Se trata, en suma, de una novela que bastaría para acreditar al excelente escritor que es José María Rubio, si ya en otros campos de la creación literaria no hubiera dejado bien patente que es un excelente escritor, un espíritu sensible y un hombre de talento.

E. M.

(1) TODOS PREHISTORIA, por José María Rubio.—"Ediciones 29",—Madrid—Barcelona



**Fuerza 10 de Navarone**  
ALISTAIR MACLEAN

ALISTAIR MacLean, que tan consolidada fama ganó con "Los cañones de Navarone", ofrece ahora una segunda parte de aquella historia. La acción se desarrolla aquí en las montañas de Bosnia, entre los guerrilleros de Tito y los "cetniks" que luchan a favor de los alemanes. Los mismos personajes del relato anterior desfilan si recia contectura por estas páginas. MacLean trata de exaltar en esta novela la acción de los agentes secretos que actúan, al mismo tiempo, como comandos de las fuerzas aliadas que avanzan en Italia.

"Fuerza 10 de Navarone" (1) es el título de su nueva narración, que, en su libro anterior, ha merecido los honores de ser llevado al cine. Empresa que no deja de entrar dificultades, ya que las reacciones de los personajes se componen casi siempre de matices. Nos explicamos, pues, que los primeros planos tengan que jugar mucho para captar los estados emocionales que invaden a Mallory, Miller, Andrea y otras figuras de menor dimensión humana.

Las novelas como las de MacLean, donde los sentimientos tienen acaso mayor importancia que la simple acción del relato de aventuras, ofrecen indudables riesgos. Se trata de escollos que el autor salva con gran habilidad, para prender el interés del lector en diversos pasajes que patentizan la existencia arriesgada de los comandos, la especial preparación que reciben para sus arriesgadas acciones. Y aun cuando, en apariencia, se trata de unos seres exentos de emociones, en todos ellos late un fondo de humanidad.

Aquí reside, a nuestra manera de entender, uno de los resortes que el autor de esta narración pulsa con mayor sentido: el no hacer a sus personajes unos seres sobrehumanos, el presentarlos como hombres que realizan una difícil misión, a cuyo servicio se entregan por entero. Puede que, en ocasiones, se le vaya un poco la mano en la configuración de sus héroes. Pero, por lo general, "Fuerza 10 de Navarone" es una novela que cumple a la perfección lo que su autor se propuso: es decir, suscitar en el leyente un ritmo vibrante y apasionado, para lo que utiliza con acierto una sucesión de toques ambientales.

E. M.

(1) FUERZA 10 DE NAVARONE, por Alistair MacLean.—"Plaza y Janés, S. A., Editores"—Barcelona.



**El tren en la literatura española**  
GASPAR GÓMEZ DE LA SERNA

DESDE "La locomotora", de Ruiz de Aguilera, el tren ha sido motivo de frecuente inspiración literaria en España. Algunos de los hombres cimeros del noventa y ocho dedicaron pasajes a ese vehículo o libros completos, como hizo Eduardo Zamacois con sus famosas "Memorias de un vagón de ferrocarril". Se comprende, pues, el acierto de Gaspar Gómez de la Serna, al recoger en un volumen antológico diversos fragmentos relacionados con el tren.

Puede comprenderse la gran importancia que encierra como motivo literario, si se recuerda que enciende el interés de novelistas geniales como era Dos-foievski —no olvidemos que "El titiote" comienza en un vagón—, así como de otros narradores y poetas, que se muestran entusiasmados ante el ferrocarril.

El propio Maurois, al evocar la figura de la reina Victoria de Inglaterra, dice que el símbolo de su reinado debiera ser la chimenea de una locomotora.

El tren es, pues, un vehículo de concurrencia social. Si para el mundo romántico suponía una gran avanzada del progreso, para nosotros significa algo que nos permite recorrer el camino, a la vez que percartarnos de las incidencias del trayecto. Y lo mismo que nos pasa a nosotros, hombres de este tiempo, les pasó a nuestras grandes figuras literarias.

Así se comprende después de leer los trozos que componen "El

## ATALAYA MEDICA

En el último "Boletín Informativo" del Consejo General de Colegios Médicos —15 septiembre, 1970— leemos un artículo titulado "Sobre el incremento de los costes de Farmacia de la Seguridad Social", escrito por Miguel Andonegui Alonso de Celada, interesante desde muchos puntos de vista. Empezamos con unas palabras del ministro de Trabajo referentes

## OPINIONES

Por EDUARDO PEREZ HERVADA

al constante aumento de los importes medicamentosos en el Seguro de Enfermedad que "amenazan alcanzar en el plazo de tres años una cifra equivalente a los costes totales de la asistencia sanitaria en la actualidad". "En

este encarecimiento —aclaró el ministro— influyen no solo los precios crecientes de los productos farmacéuticos, sino incluso la misma ordenación de la asistencia ambulatoria que reclama, con carácter inmediato, un eficaz perfeccionamiento". "La gente consume una cantidad excesiva de medicamentos, sobre todo desde que el Seguro de Enfermedad, ideado por el canciller Bismarck en 1883 y extendido por toda Europa, ha convertido nuestros recetarios en una especie de talaronarios de cheques". "Sobre un fondo de temor y angustia ante la enfermedad y la muerte, que es consustancial con el ser humano, son varias las causas que motivan estos dos hechos, precio caro y consumo excesivo, a su vez condicionados entre sí, y entre ellas destacan: el trasplante de la población campesina a las grandes urbes industriales, donde las condiciones de vida son diferentes que en sus territorios de origen; la deficiente instrucción de la gran masa de la población, que arrastra su ignorancia por los "stadiums", las cafeterías y ante las pantallas de televisión receptiva a toda clase de propaganda; el ejercicio individualista de la profesión médica y su escasa retribución por los organismos estatales y paraestatales, con la consiguiente necesidad de pluriempleo; el anárquico sistema de nomenclatura de las especialidades farmacéuticas y la proliferación de estas más allá de todo límite ra-

**PALACIO DE DEPORTES**  
HOY LUNES, DIA 12 DE OCTUBRE  
A LAS 4'30 Y 7'30 DE LA TARDE  
UNICO DIA DE ACTUACION DE



CON LA FAMOSA AGRUPACION COMICO MUSICAL  
**LOS HUSARES**

EXTRAORDINARIAS ATRACCIONES | ORIGINALES PANTOMIMAS Y PARODIAS

GRANDES CONCURSOS INFANTILES CON MUCHOS REGALOS

EL MEJOR TRIO DE PAYASOS  
**HERMANOS TOTO**

Y UN MONUMENTAL SORTEO DE JUGUETES

UN ESPECTACULO SENSACIONAL ¡UNICO! ¡DIFERENTE!

NOTA.—TAQUILLAS ABIERTAS LUNES POR LA MAÑANA EN LA TAQUILLA DEL DEPORTIVO, INSTALADA EN EL RELLENO, Y DESDE LAS TRES DE LA TARDE EN EL PALACIO DE DEPORTES.

**LUXOR Club**  
HOY NOCHE, actuación del ballet de PEDRO VEGA y la artista de color ELIZABETH GEE, bailarina argentina.

Baile con la Orquesta ROVIRA

**LA GRANJA**  
HOY A LAS 7: GRAN BAILE DE LAS "PILARITAS" Con la actuación de "LOS DIPLOMATICOS" y "LOS TRIANEROS" RESERVE LA PECHA DE SU BODA CON TIEMPO

**NIKAR'S-CLUB**  
(Las Jubias) - Teléfono 236270  
HOY, DESDE LAS 7 DE LA TARDE, EXTRAORDINARIO FESTIVAL DE JUVENTUD. Caballeros 50 Ptas.; señoritas gratis.

HOY LUNES **PARRILLA DEL HOTEL EMBAJADOR**  
TARDE: GRAN BAILE  
Amenizados por la Orquesta ATLANTIDA

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en **LIBRERIA CERVANTES**  
MARIA PITA, 20 - Telf. 225347 (Se hacen envíos por Correo)

**DR. GARCIA SANCHO**  
ESPECIALISTA en: Piel, alergias, verrúcos, sífilis, enfermedades, propias de la mujer y ginecologías, Rayos X, ultravioleta e infrarrojos. Diagnostica Ondas cortas.  
EDIFICIO LA ESPUMA, 4º B  
Teléfono 222756

HOY, LUNES, EXTRAORDINARIO FESTIVAL DE JUVENTUD AMENIZADO POR LOS MARAVILLOSOS CONJUNTOS "LOS SALLYV'S" y "LOS BURDOS"

**SALLYV**  
SALA DE FIESTAS  
EUSEBIO DA GUARDA, 7

HOY COMO AYER EL REY BRIGO — ES — IM-PO-NEN-TE PERO, SOBRE TODO, — ES — PLAYERIZANTE

EL MAS formidable AMBIENTE MUSICAL de los JOVENES-JOVENES

**programa de televisión**

**EL REPORTAJE DE LA SEMANA**  
(Viene de última plana)

truyó millones de hectáreas de campo alrededor.  
El actor, que ganaba 50.000 libras esterlinas al año en 1939 —una fortuna entonces— se retiró de la escena hace algunos años.  
Entonces dijo: "No echo de menos los estudios".  
Autrey, que escribe sus propias canciones y cuyos filmes han sido vistos por 200 millones de personas, añadió: "He disfrutado haciendo cine y televisión, pero nunca fui un actor. Lo único que hice fue mostrarme natural. Ser Gene Autrey".

**HIT PARADE**  
Pero, al parecer, es muy difícil resistir el atractivo de los focos.  
Autrey empezó haciendo apariciones personales en los programas de sus propias cadenas televisivas y actualmente está presentando una serie de antiguos éxitos.

También se lanzó al "Hit parade" americano. La canción que le ha devuelto la popularidad es su gran hit de hace 30 años, "Back in the Saddle Again".  
Y Autrey sonrió al pensar en los beneficios que le proporcionarían los juguetes, plumas y sombreros de cowboy que llevan su marca.

"Pero nadie puede decir que canto para ganarme el cocido", dice.

**SOLUCION DEL CRUCIGRAMA**  
HORIZONTALES.—1: Veáis. Ma. cao. 2: Utilianos. 3: Bach. Loc. Roca. 4: Embelí. Eroles. 5: Ro. Liciten. Lo. 6: Ardite. Acates. 7: Ge. Ad. 8: Salfni. Esaloc. 9: Er. Raromed. Na. 10: Gacela. Pretil. 11: Unas. Que Proa. 12: Ingurgita. 13: Anopl. Alosa.

VERTICALES.—a: Ibera. Segun. b: Amotgaran. c: Eueb. Del. Cain. d: Alhelí. Fresno. e: If. Bítonal. Gp. f: Silice. Iraquí. g: Lo Ur. h: Maceta. Empega. i: An. Recoser. II. j: Corona. Adepto. k: Asol Tal. Tras. l: Celedonio. m: Rasos. Calas.

zonal... además de otros factores de importante interés.  
"El sistema nervioso es un órgano de asociación y vive de la vida prestada de las vísceras y del mundo exterior. Es también un almacén de experiencias, tanto recientes como obtenidas a lo largo de la evolución. Excepto los procesos infecciosos tributarios de los antibióticos y quimioterápicos, las demás enfermedades del sistema nervioso son rebeladas a la terapéutica y los medicamentos que actúan a su través sólo ejercen un efecto sintomático". "Los consultorios médicos son muy frecuentados por mujeres que se quejan de astenia cefaleas, mareos y dolores erráticos por todo el cuerpo. Se les receta un sedante nervioso y luego ya no pueden vivir sin él. En algunas ocasiones la causa está en desavenencias conyugales, exceso de trabajo, falta de afecto, edad crítica, etc., pero otras veces es imposible encontrar una explicación a esta faceta de la psicología femenina".

Cuando hemos trascrito el citado interesante estudio de amando cumplido, demuestra los múltiples problemas planteados a la medicina actual y a las variantes en la asistencia médica. Unos aspectos caen dentro del terreno económico, otros atañen al tipo de relaciones interhumanas, a los fundamentos educativos del pueblo, a los erróneos conceptos arraigados en los individuos, a la influencia del ambiente sobre "las personas, y a las ideas prefabricadas sobre bases falsas, aparte de más.

Por orden cronológico de presentación seguimos con "Dos valientes a la fuerza" y "Las chicas de la estrella roja", exhibidas en el Alfonso Molina y en el París, respectivamente. La primera continúa en el Rex y, la segunda, está ya fuera de cartelera, lo que nos evita el comentario.

**programa de televisión**

**ZENITH**  
\*introduce un nuevo concepto en la televisión

**PRIMERA CADENA**  
1'45 Apertura  
2'00 Panorama de actualidad.  
3'00 Noticias.  
3'30 Buenas tardes.  
5'00 Despedida y cierre.  
6'45 Apertura.  
7'00 Con vosotros.  
7'45 Ayer domingo.  
8'25 Esta noche...  
8'30 Novela: "Desde mi celda", de Gustavo Adolfo Bécquer.  
9'00 Telediario.  
9'30 Planeta Azul.

**ZENITH**  
PANTALLA RECTANGULAR

10'00 Las diez de últimas.  
10'45 Las tentaciones.  
11'30 Veinticuatro horas.  
11'50 Despedida y cierre.

**SEGUNDA CADENA**  
8'00 Carta de ajuste.  
8'30 Presentación y avances.  
8'32 Dibujos animados.  
9'00 Canciones sin frontera.  
9'30 N-2  
10'00 Avances  
10'02 Cuestión urgente.  
10'30 El Gran Chaparral.  
11'30 "Calle P", de Robert Brandt.  
12'30 Cierre.

**Distribuidor**  
**ALCOR**  
Facilidades de pago  
AVDA DE ARTEJO, 3 TELF 25 03 87

**CINE ALFONSO MOLINA**  
Un "Western" a nivel de "suspense".  
**GARRINGO**  
(EASTMANCOLOR)  
ANTHONY STEFFEN  
PETER LEE LAWRENCE  
Tensión constante, jalonada con las violencias que dos hombres van dejando a su paso.  
5,30 - 8 - 11 18 años

## DESDE MI BUTACA

Especial interés de "La Residencia", basada en un argumento del coruñés Juan Tebar

De los diez estrenos de la semana destacan también "Los Rateros" y "Asterix y Cleopatra"

Semana pródiga en estrenos. Nada menos que diez películas fueron presentadas en los cines coruñeses, una de ellas ya retirada de cartelera. Entre las destacadas, a nuestro gusto, que nunca podrá ser definitiva, encontramos "La Residencia", "Los rateros" y "Asterix y Cleopatra". Para los partidarios de "Cantinflias", que los tiene a millares, se ve con agrado "El Mago", que, sin embargo, no puede calificarse como de las mejores del artista mejicano. Pero vayamos por partes:

**TEATRO ROSALIA CASTRO**  
HOY: 5 - 8 - 11.  
Un "Western" extraordinario

**LOS PROFESIONALES DEL ORO**  
Con: VAN HEFLIN  
(18 años)

**CINE MONELOS**  
MARIANNE ROH - LEX BARKER  
En el relato del Oeste  
**UN LUGAR LLAMADO GLORY**  
Cinemas - color  
6 y 8,15 - TOLERADA  
INFANTIL COMICA, a las 4

**CINE HERCULES**  
FRANCHI INGRASIA  
En el filme cómico  
**DOS CONTRA AL CAPONE**  
Eastmancolor  
6, 8,15, 10,45 - TOLERADA  
Infantil de aventuras, a las 4.

**KIOSCO**  
Un film original, emocionante y espectacular!  
**EL AVENTURERO**  
(TECNICOLOR)  
Anthony Quinn - Rosanna Schiaffino y Rita Hayworth  
FUNCIONES: 5 - 8 y 11.  
(Mayores 18 años)

**CINE RIAZOR**  
5 - 8 y 10,45 - Mayores 18 años  
Grandioso ESTRENO!  
**LILLI PALMER**  
JOHN MOULDER BROWN  
CRISTINA GALBO, en

**LA RESIDENCIA**  
(Eastmancolor - 70 mm.)  
Una película sensacional, que jamás podrá olvidarse.  
**PARIS**  
6, 8, 11 y 11,45  
Mayores 18 años

¡¡Sensacional ESTRENO!!  
Conchita Velasco  
Juanjo Menéndez, en  
**SUSANA**  
(EASTMANCOLOR)  
La película que aniquila los complejos y enseña cómo tratar a los hombres...

**REX**  
A las 4  
Infantil  
**"EL TORNEO de los VALIENTES"**  
6, 8 y 10,45 (Tolerada menores)

Rocío Durcal - Vicente Parra  
Graciela Morales, en  
**"BUENOS DIAS CONDESA"**  
(Eastmancolor)  
Una historia divertida, optimista, alegre y locamente atractiva.

Por su parte en el Alfonso Molina se exhibe "Garringo", un clásico "western", que, indudablemente no aporta nada nuevo pero que ha de agradar a los especialistas del género. Está bien logrado el esmanecolor y la interpretación de Anthony Steffen y Peter Lee Lawrence es discreta.

Francamente bueno es el guión de "Los rateros", película basada en una obra de William Faulkner. Si la cita a veces peca de ingenuidad, por otra parte ofrece perspectivas profundas siempre tramadas con inteligencia. La fotografía es asimismo destacable y avalora los detalles costumbristas del filme, excelentemente dirigido y bien interpretado y al que suponemos éxito de taquilla en su exhibición en el Avenida.

"La mansión de los siete peceres", americana, es un título que llama y que promete otra exhibición de la tan de actualidad cuestión sexual. Sin embargo, la cinta estrenada en el Océano es del tipo de aventuras, adobada con comedia y mujeres bellas. Acaso su mayor interés reside en la presencia de la asesinada Sharon Tate, muy entonada, por cierto, en su papel. Por lo demás se agradece la presencia de Elke Sommer y no está a su altura acostumbrada Dean Martin.

Uno es acérrimo partidario del cinematógrafo italiano. Una razón de esta predilección la podemos tener, por ejemplo, en "Los profesionales del oro", que se proyecta en el Rosalia. Se trata, simplemente, de otra cinta del Oeste, pero bien realizada —con sello italiano—, por Giorgio Capitani con la valiosa colaboración de Van Helin, que desculsa notablemente sobre el resto de los actores. La cámara se mueve con agilidad y abunda los tirotes y los muertos consustanciales con el género.

"Asterix y Cleopatra", que se proyecta en el Goya, es, aparentemente, un intento de divertir a los niños. La intencionalidad, el ingenio, los matices cuidados de muchas escenas perfectamente ambientadas, se traducen en una película de calidad, apta para todos los públicos y, acaso, simplemente, para los mayores. Se ve con agrado, pues, esta película franco-belga, recientemente rodada y hábilmente llevada en su realización por los directores Goscinny y Urdese.

Por último, en el Riazor nos encontramos con "La Residencia", película española, de Narciso Ibáñez Serrador, como director y autor del guión. Para los coruñeses tiene la nota destacada de ser película originada en un argumento de Juan Tebar, nuestro conchudano afincado en Madrid, que ya ha tenido anteriores éxitos en la TV, y que ahora rubrica con esta película, de la mano de Ibáñez Serrador.

Nos alegramos, especialmente por Juan Tebar que la película tenga magnífica calidad, esté excelentemente ambientada, y suponga en definitiva, un éxito. Naturalmente que Narciso Ibáñez trata de hacer un cine de miedo, transplantando al séptimo arte sus conocimientos, sus trucos, en definitiva, el "suspense", del que ya dio muestras en anteriores programas televisivos.

También notoria interpretación de Lilli Palmer, John Moulder y el resto de los intérpretes, que colaboran a la efectividad de la cinta, que tiene excelente fotografía, y ambientación y que "se mete", en el tranquilo espectador ganado por escenas perfectamente logradas.

HOJA LUNES - SECCIONES - HOJA LUNES - SECCIONES - HOJA LUNES - SECCIONES - HOJA LUNES

DE LA ORILLA DEL MAR AL "TECHO DE EUROPA"

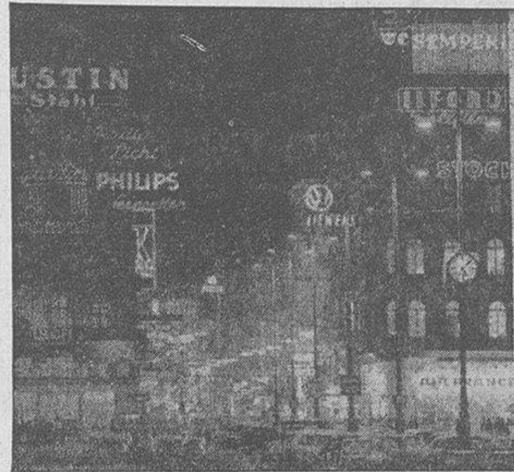
VIENA CONCEDE GRAN IMPORTANCIA A LA HOSPITALIDAD

SER CONOCIDO EN LOS HOTELES VIENESES ES MUCHO MAS QUE SER REY. - IR DE COMPRAS A LA "KARTNERSTRASSE" RESULTA UNA VERDADERA DELICIA. - PRINCIPAL ARTERIA MERCANTIL DE LA CIUDAD, ALLI PUEDE ADQUIRIRSE DE CASI TODO. - JOYAS, PIELES Y PORCELANAS, OBJETOS DE PREFERENTE ATENCION. - LOS CABALLOS DE LIPITZA, QUE UTILIZA LA ESCUELA ESPAÑOLA, REPRODUCIDOS EN GRACILES POSTURAS. - LA GRAN VIA COMERCIAL PRESENTA UN ASPECTO FANTASTICO EN LA NOCHE. - LA OPERETA, SIMBOLO DE LA ALEGRIA CIUDADANA Y PASAPORTE INTERNACIONAL.

LA VIDA CUESTA EN LA CAPITAL MUCHO MAS QUE EN MADRID

CLARO QUE TAMBIEN LA GENTE GANA EL TRIPLE. - LOS PRECIOS NO RESULTAN EXCESIVAMENTE CAROS PARA LOS QUE ACIERTAN A INGENIARSELAS. - LA COMIDA FABULOSA DE UN ALTO OFICIAL SOVIETICO Y DE SU AMIGUITA. - EN LOS RESTAURANTES RESULTA UNA GROSERIA INCALIFICABLE CHISTAR A LOS CAMAREROS. - EL CLIENTE JAMAS DEBE MOSTRAR EN ELLOS IMPACIENCIA LATINA, NI LLEGAR FUERA DE HORA. - LAS CERVECERIAS DE LA CAPITAL AUSTRIACA, AUN CUANDO MAS PEQUEÑAS QUE EL "HOFBRAUUS" DE MUNICH, TIENEN EL MISMO ATRACTIVO EXTRAORDINARIO.

Por EMILIO MERINO



Viena no cuenta con cervecerías de las dimensiones de "Hofbrauhaus" o Palacio de la Cerveza de Munich —del que les hablábamos en una de nuestras pasadas crónicas, y que aquí vemos profusamente iluminado—; pero tiene, también, establecimientos de este tipo que encierran un encanto extraordinario

¿COMO está la vida en Viena? Cara, muy cara. Baste decir que la bajada de bandera en un taxi supone en shillings unas treinta pesetas; que una copa de café corriente, en una cafetería discreta, cuesta casi veinte duros. La equivalencia de la vida vienesa en relación con la de Madrid es la de que las cosas aparecen con los precios triplicados. Claro que, en compensación, los austríacos también suelen ganar tres veces más que nosotros. Pero los que no parecían sentir demasiado los altos precios eran los delegados soviéticos y norteamericanos que, cuando nosotros visitamos la capital, llevaban más de seis meses negociando un convenio sobre limitación de armas nucleares.

El día en que acudimos al famoso restaurante Adria Jandran vimos a un oficial ruso de alta graduación, con la guerrera de su uniforme consagrada de condecoraciones, como le ocurría al mariscal Zhukov. A su lado, una muchacha desamparadamente que, aunque muy bien podía ser su hija, no se comportaba como tal. Aun cuando no hablaban demasiado, se entendían mediante el lenguaje universal de la risa. En su mesa, el clásico cubo de hielo con una botella de Pommery. Por simple curiosidad permanecimos atentos a lo que comían. Tras unos vasos de vodka helado y unos canapés de salmón, dieron cuenta de unas trafeletas en las que abundaba el caviar y, por último, un steack tartaro de apariencia poco apetitosa.

LOS COMISIONADOS RUSOS NO VIVEN NADA MAL

Si trataba de un rodete de carne cruda picada, en cuyo centro figuraba una yema de huevo. El camarero fue el encargado de cubrir el manjar de varias salsas fuertes. (Se cuenta que el origen de este plato está en la carne que los tártaros ponían a macerar bajo la montura de sus caballos). En fin, toda la comida bien regada con champañá francés. Una tarta de manzana, especialidad vienesa, seguida de un helado de pistacho pusieron fin al almuerzo. Como final, café y una copita de kummel. La verdad, a juzgar por lo que vimos, sacamos la impresión de que los comisionados soviéticos no viven nada mal. Como nosotros pertenecemos a un país de moneda débil, nos limitamos a tomar un consomé seguido de un escalope a la vienesa. Una botella de vino ligero y un helado de vainilla supusieron para el matrimonio el equivalente a mil pesetas. Cuando pensamos en cuánto nos podía haber costado una comida como la del ruso y su amiga, nos echamos a temblar.

LOS DOS PRECIOS DE VIENA

CLARO que Viena, como todas las ciudades, tiene dos precios: uno para el turista y otros, para el ciudadano. Si hubiéramos estado unos días más allí, tendríamos que haber acudido a la cadena de restaurantes O. K., donde por treinta shillings se puede comer una sopa, un plato de carne con guarnición y pastel o fruta, a elegir. Lo mismo pasa con los vehículos públicos. Cualquier trayecto en tranvía o en autobús resulta caro en relación a lo que importa en España. Mas los vieneses adquieren unos abonos que les permiten utilizar los vehículos públicos a precios reducidos.

Los españoles solemos asustarnos cada vez que atravesamos la frontera de los Pirineos. No acabamos de comprender que un refresco cueste alrededor de treinta pesetas y que cien gramos de bombones en una confitería de Niza supongan veinticinco duros. Pero tampoco pensamos que desde Bayona hasta Narvik los salarios son también más elevados que los nuestros. Como nos hicimos a esta idea, llegamos a comprender que en Viena la vida no está tan cara como en la República Federal Alemana o como en Holanda, dos de los países europeos de nivel más elevado. Claro que, a veces, ocurren sorpresas. Si en Austria la vida está cara, el poder adquisitivo de los shillings hace que, a la postre, las cosas no resulten tan prohibitivas como en Italia, país de moneda paupérrima.

HAY QUE PRESCINDIR DE LA IMPACIENCIA LATINA

A pesar de que uno esté dispuesto a gastarse muy buenas

monedas en un restaurante caro, lo que no puede expresar, en manera alguna, es su impaciencia latina. Si veis que el camarero tarda en servirlos, no se os ocurra llamar su atención con un "¡chist!". Es posible que, en el mejor de los casos, finja no haberlos oído. Si, por el contrario, se acerca a vuestra mesa es para decirnos que en Austria es señal de mala educación llamar de esa manera al personal de un restaurante; que eso se queda para los "bárbaros yanquis".

Otra cosa es que los austríacos se muestran casi intolerantes con la impuntualidad. Cuando llegáis al comedor un cuarto de hora antes de la anunciada para su cierre, al el maître se encuentra de buen talante es posible que se limite a indicaros que la próxima vez no os será servida la comida. Si lo encontráis de mal humor, os recomendaré que vayáis a cualquier casa de comidas, donde los horarios son mucho más flexibles.

Los austríacos pocas veces olvidan que pertenecen a la raza germánica. Hace tiempo que establecieron un sistema funcional del que no suelen apartarse. El camarero tiene asignado un número de mesas; cada una de ellas ha de servirle a una hora determinada, ni más tarde ni más temprano: a su hora. Cualquier intento de transgredir este orden supone para él algo así como una auténtica revolución.

IR DE COMPRAS

PERO con la referencia a esta mentalidad cronométrica nos estábamos olvidando de que era nuestro último día de estancia en Viena y de que mañana nos veríamos obligados a seguir viaje. Las compras que tuviéramos que hacer ya no podían retrasarse más. Así es como recorrimos los almacenes de la Mariahilferstrasse; pero, sobre todo, la famosa Kartnerstrasse, principal arteria comercial de la ciudad. Calle que cruza uno de los costados de la Opera del Estado, en ella pueden ser adquiridos desde los objetos más lujosos hasta los más pintorescos.

Numerosas joyerías acaparan el interés de los turistas adinerados; lo mismo pasa con las peloterías, que en esta vía son frecuentes. Son también muy numerosas las tiendas de antigüedades que venden diversos objetos, entre los que destacan las reproducciones, en porcelana, de los caballos de Lipizza, que son utilizados en las exhibiciones de la Escuela Española. Las figuras de Meissen gozan de un prestigio casi igual a los de Sajonia —los mejores del mundo— y a los de Capo di Monti, fabricados en la Real Fábrica de Nápoles, fundada en tiempos de Carlos III.

Los elegantes trajes alpinos de chaquetas, los Dirnde, ocupan lugar destacado en las boutiques. Y para los que andan fuertes de fondos, les recomendaré que asistan a una subasta de obras de arte en el Dorotheum, sala estatal donde pueden ser adquiridos objetos de gran valor. Para los que, simplemente, deseen comprar un buen souvenir, la Kartnerstrasse cuenta con innumerables locales donde se ven-

den diversos motivos que perpetúan en el visitante el recuerdo de su paso por la antigua capital de los Habsburgo.

FANTASTICO ASPECTO DE LA "KARTNERSTRASSE"

ESTE gran centro comercial presenta un aspecto fantástico por la noche. Una sinfonía de luces de neón muestra ante nuestros ojos los anuncios de firmas comerciales muy conocidas como Austin, Philips, Martini, Cinzano, Astoria, Bristol o Imperator a las que se unen otras menos conocidas como Sacher o como Cod d'Or. No faltan tampoco en esta calle los restaurantes con nombres conocidos como Maxim's, que nos recuerda al famoso de París, o los cabarets como el Moulin Rouge, versión vienesa de la conocida sala de Pigalle.

La Kartnerstrasse recorre ciertas calles de Francfort o de Zurich. Pero su especial combinación de luz y color le infunde ese aire peculiar que los vieneses imprimen a todo lo de su ciudad. Y es que en la capital austríaca todo cobra singularidad. Tal es lo que ocurre en los jardines de la Karlsplatz, situados detrás de la Opera, donde suelen arrullarse las parejas de novios, indiferentes a cuanto les rodea. Al paso que ocurre esto, desfilan innumerables austríacos con perros de las razas más raras, co-

mo los dálmatas que resultan tan decorativos. No faltan tampoco en Viena las cervecerías que, si no alcanzan las dimensiones del Hofbrauhaus o Palacio de la Cerveza de Munich, cuentan también con una gran tradición. En la noche no se presentan ya tan profusamente iluminados como el local muniqués; pero hasta ellas acuden sus incondicionales, que también se entregan a las tonadas de un claro parecido con las del Tirol. Canciones en falsete o melodías de tono sentimentaloides, son coreadas por la concurrencia. Falta, no obstante, el ambiente un poco escandaloso del Hofbrauhaus. Pero, con todo y con eso, las cervecerías de Viena guardan un claro parecido con las de sus parientes los bávaros.

LA HOSPITALIDAD DE LOS VIENESES

PARA terminar esta crónica, subrayemos que la hospitalidad es la nota característica de los vieneses. Así como en las ciudades formadas de aluvión, la indiferencia de la gente hacia sus conciudadanos es casi completa, en Viena no ocurre lo mismo. Ciudad vieja, de antiguo está habitada a la visita de numerosos gentes. No olvidemos que, bajo los Habsburgo, era la capital de un Imperio que reunía a gentes de razas distintas. Esa cordialidad que los italianos suelen tener con el visitante, también figura como norma en los

establecimientos públicos vieneses. Sus empleados, aun cuando, en ocasiones, no olvidan la rigidez germánica, por lo general son amables. En cualquier restaurante la preguntan al cliente cómo anda de apetito, y al final de la comida suelen desearle una buena digestión.

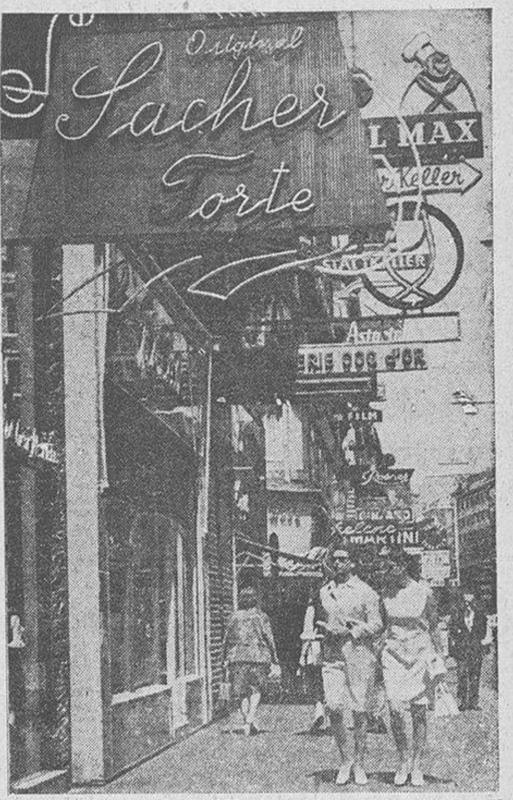
La capital de Austria siempre ha concedido una gran importancia a la hospitalidad. En este terreno se parece mucho a La Coruña, ciudad en la que, según reza su lema, nadie es forastero. En efecto: en los hoteles vieneses el visitante suele ser un rey la primera vez que llega a uno de ellos. Al volver, es ya un conocido estimado. Y en Viena esto supone mucho más que ser rey. Se explica, pues, la fama que, a lo largo del tiempo, ha ido irradiando esta capital que compete con Francfort o con Ginebra como sede de congresos, asambleas y convenciones.

Los vieneses, como todos los grandes capitalinos, suelen ser cordiales y mundanos. Hubo momentos en que llegaron a considerarse algo así como ciudadanos del mundo. Pretendían unir la eficacia germánica a la alegría francesa. Más aún: tras la derrota de Napoleón, Viena disputó a París la supremacía de la capital continental.

Como símbolo de su alegría, hizo de la opereta una especie de pasaporte internacional. Así se explica que los vieneses, celosos de esta tradición, mantengan con verdadero entusiasmo una música que consideran inmortal. Los nombres de Strauss y de Lehár

siguen teniendo en la capital casi la misma importancia que en los años que precedieron a la Primera Guerra Mundial.

Se comprende que, fiel a estas figuras que llevarán el nombre de su capital a todos los ámbitos, sea Viena una de las pocas ciudades europeas donde la música pop tiene escaso éxito y donde son frecuentes los concursos de vals. Con lo que, en definitiva, sus acciones artísticas salen ganando muchos enteros. Las fiestas de baile o Gschasfesten se suceden a lo largo del año. Y, en todas ellas, la música predominante está siempre en aquello que uno de sus compositores más famosos definió como "el encanto del vals".



Aspecto parcial de la "Kartnerstrasse", principal calle mercantil de Viena y lugar de obligada cita para los turistas que visitan la capital de los Habsburgo

Madrid de domingo a domingo

Precedencias.- Congreso de detectives.- Ministros de Educación.- Autobuses.- Ciudad de los ancianos.

Por FRANCISCO CASARES EL primer teniente alcalde de Madrid, señor Suevos, ha expresado su disgusto por la disposición dictada sobre precedencias y lugares que corresponden a la representación municipal en actos oficiales. Según el Reglamento para la ordenación de autoridades y Corporaciones, se asigna a los alcaldes el undécimo puesto de los lugares honoríficos. Esta clasificación significa un olvido para el

rango de capitalidad que otorga a los municipios de Madrid y Barcelona una especial consideración. Se trata por consiguiente de restituir, pidiendo que se cumpla lo dispuesto sobre protocolo para autoridades y representaciones. El Pleno del Ayuntamiento acogió con explícita simpatía las palabras del señor Suevos, cuyo espíritu será oportunamente expuesto a las autoridades superiores. La prensa madrileña ha comentado con aplauso esta sugerencia que el Concejo ha hecho suya.

El problema de los transportes colectivos es, sin duda, uno de los más agobiantes que en la actualidad pesa sobre Madrid. Desde aquellos tiempos que parecen cada vez más lejanos, de los tranvías que circulaban por las calles céntricas de la capital, la transformación ha sido enorme y, aparte el servicio eficaz que presta el ferrocarril subterráneo, en los transportes de superficie puede decirse que los autobuses y microbuses representan la más importante contribución al angustioso problema de las comunicaciones. Ahora se ha puesto en función el empleo de los autobuses para unos nuevos itinerarios con los que se pretende hacer más fluida la tracción de viajeros dentro de la ciudad. El director general de la Empresa Municipal de Transportes ha creado un slogan que sintetiza el propósito de intensificación de las actuales líneas. Es este: "Todo Madrid al alcance de su autobús". Se trata de un itinerario de circunvalación, con un circuito de dieciséis kilómetros, y seguramente significará una decisiva cooperación a los problemas madrileños de los transportes.

ALGO NUEVO BAJO EL SOL

En efecto. Nunca, hasta ahora, un cristal óptico cambiaba de color progresivamente según la intensidad de la luz (claro a la sombra; oscuro al sol). Precisamente, esta es la cualidad del cristal MIMETIK, adaptable a todas las graduaciones. Usando siempre la misma gafa es como si tuviera más de una: claras, ligeramente sombreadas y oscuras, sin usted notarlo.

MIMETIK, garantizado por GENERAL OPTICA, actúa como un iris automático. Proporciona un gran descanso a la visión, al evitar los cambios bruscos de la luz, pasando desde niveles luminosos bajos (interiores), a niveles luminosos altos (exteriores). No renuncie a la comodidad de este nuevo cristal graduado. Conozcálo, sin compromiso, en GENERAL OPTICA, en La Coruña: Real, 47.

Han pasado por Madrid varios ministros de Educación, de diversos países para asistir a unas reuniones de estudio que se vienen desarrollando en Toledo, y en las que se trata especialmente de los problemas educativos en relación con la experiencia española y la nueva Ley de Educación, promulgada recientemente. El mayor número de los miembros de gobiernos extranjeros que toman parte en estas sesiones, es de Hispanoamérica, Portugal y Filipinas. El ministro de Educación español señor Villar Palasí, pronunció unas palabras de saludo a sus colegas, agradeciéndoles su colaboración en las tareas, hoy fundamentales, de reforma de la ense-

Dentro de unos días se inaugurará la ciudad social de los ancianos "Francisco Franco", construida por la Diputación Provincial, en el kilómetro 13 de la carretera de Fuenerrral. Las nuevas instalaciones están situadas entre otras dos grandes obras de la Corporación: la Ciudad Escolar y el Colegio de San Fernando. En la construcción e instalaciones se han invertido 372 millones de pesetas. La singularidad de la nueva residencia, que hace olvidar la vieja estampa de los asilos, ya desaparecidos, consiste en que la ciudad estará distribuida en apartamentos, de los cuales 256 serán para matrimonios y 126 individuales. Todos ellos, exteriores, con vistas a jardines y pinares y con todo el confort moderno. El presidente de la Diputación doctor González Bueno, explicó a los directores de los medios informáticos la distribución de los apartamentos y servicios, que permiten asegurar que las instalaciones son de hecho una sensacional novedad en esta clase de servicios de Beneficencia.



Ir de compras en Viena resulta una delicia. Un recorrido por la "Kartnerstrasse", sobre todo, depara al visitante una maravillosa gama de objetos. A la izquierda del grabado vemos el fantástico aspecto que esta calle ofrece en la noche. A la derecha, interior de una de las prestigiosas tiendas vienesas de antigüedades

ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.



MARTES, DIA 13 DE OCTUBRE: De 9'30 a 12 horas.— Orzán, 83 al 147 y 124 al 178; Rúa Alta, 3; Plaza del Vista, 1 y 3, 2 al 8; Corralón del Vista, 16 y 18; Cordelería, 50 al 72 y 37 al 71; Plazuela Mariñas, 1 al 5 y 36; Pastoriza, 11 al 15 y 10 al 14; Picos.

ENOSA

Contéstenos, por favor

El Salón Capitular del Ayuntamiento está siendo remozado

Escribe ORESTES VARA CALZADA

¿QUIEN puede suponerse que el Palacio Municipal no tiene vida? La tiene. Y también historia. Es la historia y la vida de la ciudad que hallamos dentro del Palacio de María Pita. Ahora están remozándolo más concretamente su Salón Capitular...

Oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional

El CENTRO DE ESTUDIOS ACADÉMICOS felicita a sus alumnos, relacionados a continuación, que consiguieron el triunfo en dura y noble competencia.

LA CORUÑA Tribunal Único MAESTROS

- 3. D. Antonio Salvador Lagares Pérez.
4. D. José Rodrigo Fernández Ferreiro.
7. D. Julio López Losada.
9. D. Juan Jesús Gij Necega.
12. D. José Antonio Suárez Aneiros.

MAESTROS

- 14. D. José Cerro Díaz.
15. D. Francisco Manuel Cajote Díaz.
16. D. Jorge Luis Sanmartín Pazos.
21. D. Domingo Varela Pazos.
21. D. José Quiza Pego.
23. D. Francisco Álvarez Vázquez.

VOLANTES

- 1. D. José Manuel Rodríguez López.
6. D. Bernardino Jesús González Cordero.

MAESTRAS

- 3. Doña María Luisa Fernanda Brion Rey.
4. Doña María Soledad Millán López.
6. Doña María del Carmen Zas Lafuente.
7. Doña María del Carmen Arnos Rodríguez.

MAESTRAS

- 8. Doña María Purificación Escobedo Seoane.
10. Doña María Eugenia de la Merced Fernández Manso.
12. Doña María Luisa Cascudo Corral.
13. Doña María del Pilar Díaz Fernández.
14. Doña María Antonia Mendoza Coto.
19. Doña María del Carmen Yáñez Pérez.
21. Doña Generosa Carballeira López.
24. Doña Josefina Cortiñas Gutiérrez.
25. Doña María de la Concepción Millán López.
30. Doña María Victoria Planas Camiños.
31. Doña Amelia García González.
39. Doña María de la Soledad Fuente de Montoya.
42. Doña Josefina López Varela.
44. Doña María Dolores Soto Rouco.
46. Doña Aurora Quevedo Merlan.
46. Doña Avelina Iglesias Sánchez.
48. Doña Inmaculada Landín Salgueiros.
49. Doña María del Carmen Martínez Mosteiro.
61. Doña Margarita Marifio Varela.
62. Doña María del Carmen Costa Vila.
63. Doña Filomena Castro Marcote.
59. Doña Ana Ramos Lombardía.
60. Doña María del Pilar Prieto Alvarez.
61. Doña Teresa López Vázquez.
67. Doña María del Carmen Giménez Giménez.
69. Doña María Antonia Gómez Fernández.
70. Doña María Soledad Mejuto Galego.
73. Doña Ana María González Saavedra.
74. Doña María Josefa Pestaña Saavedra.

VOLANTES

- 1. Doña Josefa Amalia Canay Pérez.
2. Doña María Manuela Formoso García.
3. Doña María Rosario Belda Otero.

Total plazas en esta provincia: Normales, 100; Volantes, 8. Conseguidas por alumnos C. E. A.: Normales, 45; Volantes, 5. Total plazas en toda España: Normales, 4.524; Volantes, 304. Conseguidas por alumnos C. E. A.: Normales, 1.424; Volantes, 91.

Datos tomados de la lista de Opositores que han obtenido plaza en la última oposición de Ingreso en el Magisterio, publicada en el B. O. del E. de 8-9-70.

Rogamos si hay alguna omisión no sea perdonada.

Aprovechamos para comunicar que hemos comenzado un nuevo curso por correspondencia, para la convocatoria de este año.

Para nuestros antiguos alumnos, condiciones muy ventajosas en este curso, totalmente renovado.

INFORMACION:

CENTRO DE ESTUDIOS ACADÉMICOS

ALCALA, 20 AP. 4.104 MADRID

EN LOS INCIDENTES DE...

(Viene de primera plana) Las tropas fueron movilizadas para dispersar la muchedumbre, empleando para ello gases lacrimógenos. Al mismo tiempo otros manifestantes tomaban posiciones en otro lugar de la ciudad.

Un edificio de cuatro plantas, que se hallaba desocupado, fue incendiado por los manifestantes y los bomberos fueron apedreados cuando acudieron a sofocar las llamas.

Una calle próxima al centro de la ciudad quedó cubierta prácticamente de objetos, como no se había visto hasta ahora desde los choques entre católicos y protestantes del año pasado.

Un portavoz del Ejército ha dicho que "una multitud de unas 120 personas está arrojando piedras contra las fuerzas de seguridad. El Ejército sigue atento a la situación con una cierta carga de preocupación".—(EFE).

Murió Daladier

(Viene de primera plana) sidia en el sur de Francia. Obtuvo una beca y se trasladó a París donde ocupó una cátedra de Historia, para luego ser elegido alcalde de Carpentras, su ciudad natal.—(EFE).

MUERTE DE RAPACKI

BOONN, 11.—El ex ministro polaco de Asuntos Exteriores Adam Rapacki falleció anoche tras prolongada enfermedad, según informa hoy Radio Varsovia en emisión captada en Bonn.

La emisora polaca no facilitó detalle alguno, pero se sabe que Rapacki, que contaba 61 años de edad, sufrió recientemente una serie de ataques cardíacos.

Rapacki, ministro de Asuntos Exteriores polaco entre 1956 y 1968, era más conocido por su "plan Rapacki" de 1957, que preveía una zona desnuclearizada en la Europa central.

Stefan Jedrychowski, que sustituyó a Rapacki en su cargo de ministro de Asuntos Exteriores en 1968, debería iniciar hoy una visita oficial al Canadá.—(EFE).

MORTES LLEGO...

(Viene de primera plana) José Luis López Schummer, director general de Organismos de Política Internacional y el jefe del gabinete técnico del Ministerio, don Santiago Martínez Caro.

Al pie de la escalerilla del "Super DC-8", de "Iberia", vuelo 951 procedente de Madrid, que aterrizó en el aeropuerto Kennedy a las 21,00, H. E., esperaban al ministro el embajador permanente de España ante las Naciones Unidas, don Jaime de Pinillos y el embajador de España en Washington, don Jaime Argüelles Armada.

También acudieron a dar la bienvenida al señor López Bravo don Jesús Ezquerro, en representación del consúl general de España en Nueva York, don Adolfo Martín Gamero, y don José Luis Messia, representante permanente adjunto en las Naciones Unidas.

Durante su estancia en Nueva York—que se calcula en unos quince días—don Gregorio López Bravo pronunciará un discurso ante la Asamblea General de la ONU, y con ministro y embajadores de otros países.—(EFE).

importa, si es por el papeleo. Pero en general los asuntos van adelante. —Ya, ¿usted cree, para terminar, que en un Ayuntamiento se hace mucho, poco o regular? —Yo diría que algo se hace siempre. Quizá, admito, no todo. Siempre hay fallas, que diría un platense... —Así, de acuerdo: tendrán que procurar evitarlas...

Torres declara...

(Viene de primera plana)

Trazó una descripción de su política económica en los siguientes puntos:

- 1.—Estabilización monetaria.
2.—Ley de inversiones que garantice las inversiones privadas al mismo tiempo que consolide los intereses del Estado.
3.—Nacionalización progresiva del capital extranjero y participación nacional y popular en el goce de la riqueza.
4.—Fomento de la petroquímica y la metal-metallurgia dentro del grupo andino.
5.—Racionalización del sistema financiero interno para evitar la anarquía en el ahorro nacional.
El presidente, Torres había pedido por escrito con antelación las preguntas y se negó a responder a las preguntas que se intentaron hacerle verbalmente.—(EFE).

¡¡REGALAMOS "GUERRA Y PAZ" Y "LOS HERMANOS KARAMAZOV"!!

¡FORMIDABLE LIQUIDACION DE TOMOS DE LUJO!



LA TABERNA de EMILIO ZOLA

Esta es la obra maestra de Zola. De un realismo apasionante, al detallarnos la vida de Gervasia, mezcla, entre sombríos contrastes, el alcohol, la miseria, las bajas pasiones, la morbosidad... Vale 225 pesetas.

¡SOLO POR 100 PESETAS!



LA SONATA A KREUTZER de LEON TOLSTOI

La más violenta y cruda obra de Tolstói. Jamás fue el adulterio descrito con más disparates matices. Una verdadera radiografía del alma de la mujer lanzada al pecado. Una obra desgarradoramente fuerte. Vale 225 pesetas.

¡SOLO POR 100 PESETAS!



MADAME BOVARY de GUSTAVE FLAUBERT

Pocas novelas dejan una más profunda huella. Es la vida de Emma, mujer de torcida psicología insatisfecha, que se convierte en la amante del cínico Rodolfo y, posteriormente, del abullico León. El doctor Bovary, su esposo, nunca dejó de amarla... Vale 225 pesetas.

¡SOLO POR 100 PESETAS!

ENVÍOS A REEMBOLSO, CARGANDO DIEZ PESETAS DE GASTOS POR TOMO

Estos tres tomos forman la "COLECCION JOYAS REALISTAS" y son de LUJO. Encuadernados en simil-piel, con repujados de marroquinería y viñetas de oro fino. (Tamaño 19 x 13,5 cms.)

Comprando los tres tomos rebajamos a 324 pesetas, cargando 28 pesetas de gastos por todo. TOTAL A PAGAR: 352 pesetas. Y REGALAMOS la gran obra "GUERRA Y PAZ", de Tolstói. Verdadera joya de la literatura universal, enmarcando un interminable desfile de personajes unidos por el amor, la intriga, el placer de los sentidos, la guerra... Edición íntegra, ¡¡891 páginas!!

Asimismo también le REGALAREMOS otra obra de Tolstói. Edición también completa e íntegra "RECUERDOS". Una alta joya de la literatura universal. No es posible conocer a Tolstói si no se conoce esta magistral obra.

Y si su pedido lo envía antes de quince días le REGALAREMOS la obra "LOS HERMANOS KARAMAZOV" de Dostoyevsky. (304 páginas). Una de las obras más crudas de la literatura universal, pero una de las mayores joyas literarias. (Acciones repulsivas, odio entre padres e hijos, traiciones inconfesables, maldad, sombras...) Vale este tomo 125 pesetas.

Y aún otro REGALO: la inmortal obra: "LA DIVINA COMEDIA" de Dante Alighieri. Edición íntegra. 658 páginas. Contemple con el Dante todos las lacras de los hombres y mujeres... ¡UNOS REGALOS SOBERBIOS! También le obsequiaremos con el "CALENDARIO DE LA LIGA" 1970-1971.

NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS NI ENVIAMOS AL EXTRANJERO

Pedidos a: UNION LIQUIDADORA EDITORIAL - Calle de Aragón, número 387. - BARCELONA-13

"Mi victoria es de todo el pueblo", afirma Salvador Allende El candidato triunfante pide a Frei que "no precipite la promulgación de ciertas leyes"

SANTIAGO DE CHILE, 11.—Durante la clausura del Congreso Nacional del Partido Socialista, el candidato presidencial triunfante, Salvador Allende, se refirió a la necesidad de entender que su victoria no es de un grupo, sino de todo el pueblo. Aludió a los propósitos de la reacción de impedir su investidura presidencial; calificó de positivo el diálogo con la democracia cristiana; pidió al presidente Frei "no precipite" la promulgación de ciertas leyes, e hizo referencia a la política nacional e internacional de su Gobierno.

El discurso de Allende, uno de los más importantes de los pronunciamientos desde que alcanzara la victoria en las elecciones del 4 de septiembre, tuvo una primera parte de evidente dedicación al Partido socialista del que es fundador y militante, que se presenta como el más intransigente en la negociación política, dentro de la combinación de izquierda "unidad popular". En la clausura del Congreso, celebrada en el "Teatro Caupolicán" de esta capital, a mediados de hoy, Salvador Allende comenzó afirmando que era "presidente socialista por la voluntad del pueblo de Chile". Dirigiéndose a sus correligionarios, agregó que la victoria, "siendo nuestra, no es sólo nuestra; eso tiene que entenderlo muy bien el partido socialista. La victoria lograda es la victoria de la unidad popular; es la victoria del pueblo; es la victoria de Chile".

"nos interesen, teniendo en cuenta los mercados, ya sean de Europa y Estados Unidos". Descalificó un editorial publicado por un matutino conservador, que señalaba que Chile se aislaba, declarando que no sólo era así, sino que él mismo había sostenido conversaciones con el presidente de BID, Felipe Herrera y con el ex presidente de Colombia, Lleras Restrepo. Con este último "sostuvo una larga entrevista sobre las proyecciones del Pacto andino". Expresó su deseo que esta sub-región logre sus mejores metas y que en él ingrese Venezuela.

Informó también que el jefe de la Sección económica de la "Unidad Popular", Pedro Vuscovic, había conversado con el Agregado Económico de la Embajada de Argentina en Chile, "para ver la forma de incrementar nuestro comercio mutuo". Señaló también que Chile seguiría en la OEA, "para expresar nuestros pensamientos"; en la ALAC, y en todas las organizaciones internacionales. Por último, se refirió al programa económico de su Gobierno, partiendo de la necesidad de reemplazar el orden imperante "incapaz

de superar sus contradicciones, como lo expresa la inflación, el índice de desempleo", etc. Reiteró que se seguirá fielmente el planificado en cuanto a la nacionalización de las riquezas estratégicas, la banca, los grandes monopolios de producción, comercialización y distribución; para lograr superar la dependencia respecto del capital extranjero.

Al aludir a la política social-laboral, advirtió que nadie debe equivocarse "porque no vamos a crear una aristocracia obrera en ningún sector del trabajo; aludiendo a la huelga que mantienen los mineros de la empresa cuprifera "Chugchamata", actitud que considero negativa para el país.

Reiteró igualmente la creación de tres áreas de la economía estatal mixta en la que se constará la función social con la capacidad empresarial privada, y el área del empresario privado, pequeño y mediano.

Terminó Salvador Allende afirmando que nadie lo verá retroceder en el propósito de hacer de Chile "un país diferente, con patrones propios".—(EFE).

Ya no bastan las palabras. Si quieres triunfar, demuestra tu valía.



La palabra ya no es suficiente para convencer. Consigue un título que certifique lo que eres capaz de hacer: El DIPLOMA CCC de fin de curso. Este valioso documento lo reciben todos los alumnos que, durante sus estudios y en el examen final, se han hecho merecedores de él. Infórmate.

83 Cursos por correspondencia CCC

- Alemán, Francés, Inglés, Latín, Vaucuence, Acordeón, Armonía, Canción Moderna, Guitarra, Solife, Niño Cantor, Mecanografía, Secretariado, Taquigrafía, Redacción Com., Cálculo Mercantil, Administrador, Organización Adm., Contabilidad, Publicidad, Dibujo, Oficinas y Desp., Banca, Ortografía, Matemáticas, Derecho Mercantil, Marketing, Seguros, Geografía Económ., Cinematografía, Maitre d'Hotel, Detective Privado, Agricultura, Aritmética, Bachillerato, Cultura General, Corte y Confección, Cultura Física (mujer), La mujer y su Casa, Peluquería de Señoras, Peluquería, Puericultura, Vendedor detallista, Yoga, Judo, Radiomontador, Radiotelefonía, Televisión, Transformadores y otros...

Muchos de los cursos CCC pueden seguirse con DISCOS y también con CASSETTES.

Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia. Miembro del European Council for Education by Correspondence. Declaración de Interés Social (Decreto 623/1970 de 26 de febrero)

Envíame información GRATIS, sin compromiso, sobre el curso. Nombre, Domicilio, Población, Prov., Dto., SAN SEBASTIAN Apartado 108 Dep. G.P. 111 CCC



¡¡Con fantásticos regalos!! EDUCACION Y MUNDOLOGIA

Por Antonio de Armenteras (4.ª edición) Prólogo del marqués de la Valdevia

¡¡¡SEA UNA PERSONA EDUCADA, AMABLE Y CORTES!!

Sepa como tiene que comportarse en 1970 Cuando tenga que hacer una presentación, ¿a quién presentará antes?

¿Cuándo y cómo ha de ceder la derecha o la izquierda? ¿Se pueden apoyar los codos en la mesa? ¿Se puede emplear el pañuelo? ¿Qué puede comer con la mano?

¡¡Sepa cómo, cuánto y en qué forma ha de llevarse el luto!! ¿Es cursi enviar flores?

PRECIO: 190 PTAS. (mas veinticinco Ptas. de gastos)

Solicito "EDUCACION Y MUNDOLOGIA" a REEMBOLSO de 215 pesetas, con la siguiente gama de REGALOS: el libro encuadernado, que vale 80 Ptas., "MODELOS PARA ESCRIBIR CARTAS" (familiares, pésame, felicitaciones, amorosas, comerciales, formularios, etc.) El utilísimo libro, ideal para las señoras, "CONSERVAS CASERAS" (forma practica y fácil para hacer en casa toda clase de conservas). OTROS REGALOS: "VILLANCICOS" (péprelese para poderlos cantar en Navidad), un "MANUAL PRACTICO" un "ALBUM DE LABORES" y "TRES CUENTOS INFANTILES" y además una novela grande de MISTERIO, EMOCION Y SUSPENSE. ¡UNA GAMA COMPLETA DE REGALOS.

D. Calle Población H. C. Rellene este cupón (CON MAYUSCULAS) y envíalo, a: ENCICLOPEDIAS DE GASSO DPTO. 7.º - Aragón 385 - BARCELONA-13 No admitimos giros anticipados ni enviamos al extranjero

# Estimule el sentido del ahorro y la conciencia de futuro de sus hijos



## HAGALES ACCIONISTAS DE LA TELEFONICA

BSRS

**PUEDA GESTIONAR SU INVERSION EN:**

Bancos y Cajas de Ahorro  
Agentes de Cambio y Bolsa

Corredores de Comercio y Ofi-  
nas Comerciales de la Telefónica

### INFORMACION

En los Centros Telefónicos de todas las localidades españolas

**LA CORUÑA.- San Andrés, 101. Tel. 233661**

Un gol de Manolete dio el triunfo al Deportivo en Puertollano: 1-0

TRAS UNOS MINUTOS DE DOMINIO DEL CALVO SOTELO, LOS CORUÑESES LOGRARON IMPONERSE EN LA ZONA ANCHA

Dos claras oportunidades de redondear la victoria fueron desaprovechadas por Cervera

Crónica de KASAMA

CIUDAD REAL, 11.—(Especial para la HOJA DEL LUNES, por el crítico deportivo de "Lanza"). Por un tanto a cero venció el Deportivo de La Coruña al Calvo Sotelo.

Arbitró el señor Barrenechea, del Colegio Oeste, que estuvo deficiente. Equivocó las faltas, aplicó mal la ley de la ventaja y, al final, anuló un gol al Calvo Sotelo por estimar fuera de juego, aunque la pelota venía de un contrario.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones: CALVO SOTELO: Bernardo; Ponce, Marín, Chufi; Candela, Parera; Chone, Rodríguez, Rodri, Redondo, Echegoyen. A los 17 minutos del segundo tiempo, Juanín sustituyó a Parera.

El Calvo Sotelo, en la primera jugada del partido, pudo haber marcado un gol, que hubiera sido decisivo. Salió el equipo local con muchas ganas, fuerza y entusiasmo, con un fútbol bien ligado, y en el minuto inicial, Rodríguez pasó a Chone, éste se hizo con la pelota, burló a la defensa y se atrajo al portero; entonces cedió una falta en el centro, donde se encontraba el extremo Echegoyen completamente solo, quien, a puerta vacía, tiro afuera a un metro del poste.

El Calvo Sotelo, ante este mayor dominio del Deportivo, se desconcertó, amontonó sus hombres y, sobre todo, abandonó el juego por las alas, ya que los extremos abandonaban su puesto. Echegoyen, para irse hacia el centro, y Chone, porque quería estar en todas partes, con un desgaste total de energías. Prueba del dominio coruñés fue que en el primer tiempo lanzó siete "corners", por uno sólo el Calvo Sotelo.

En la segunda parte hubo todavía menos jugadas dignas de mención, puesto que el juego se desmoronó, como hemos dicho, en el centro del terreno. A los 18 minutos falló Cervera una buena oportunidad, y a los 32, el propio Cervera, tras haberse quedado solo ante Bernardo, envió el balón al cuerpo del portero. A los 47 minutos, puesto que hubo prórroga por interrupciones, Ponce lanzó un centro muy cerrado, que pegó en la escuadra del marco coruñés. Y acabó el partido sin más novedades.

Al hablar de destacados, en el Deportivo, hemos de hacerlo con Juncal, el defensa izquierdo, y con Manolete, que en el centro del terreno no sólo defendió, sino que fue en muchas ocasiones un atacante más. Pero que éstos hayan sido los destacados no quiere decir que los restantes jugadores del Deportivo hubieran estado mal.

Por el conjunto local, el mejor, el portero Bernardo, al que siguieron en méritos Marín, Candela, Redondo y Echegoyen.

El balón por un contrario. Pese a esto, el triunfo coruñés se coló hasta la red, pese a la buena estrada de Bernardo. El Calvo Sotelo, en la primera jugada del partido, pudo haber marcado un gol, que hubiera sido decisivo. Salió el equipo local con muchas ganas, fuerza y entusiasmo, con un fútbol bien ligado, y en el minuto inicial, Rodríguez pasó a Chone, éste se hizo con la pelota, burló a la defensa y se atrajo al portero; entonces cedió una falta en el centro, donde se encontraba el extremo Echegoyen completamente solo, quien, a puerta vacía, tiro afuera a un metro del poste.

Los 42 minutos, falta, contra el Atlético. La saca Almagro, al palo izquierdo, por alto, y desde atrás, Costas, en salto espectacular, consigue de cabeza el gol de la victoria. Mal partido y malos modos en el Atlético de Bilbao, especialmente por parte de los laterales, empujados en una lucha sorda con sus pares. El Celta, sin hacer tampoco un gran encuentro, dominó a lo largo de todo el partido y buena prueba de ello es que lanzó 11 saques de esquina, por dos su rival.

Por los bilbaínos fueron los mejores Larrauri e Ibañaz, y por los de casa, Costas, Jiménez y Almagro. —(ALFEL).

Mercedida victoria del Celta sobre el A. Bilbao (2-1) tras un partido bronco y mal arbitrado

SE ADELANTARON LOS VASCO, PERO LEZCANO Y COSTAS CONSIGUIERON DESPUES LOS GOLES DEL TRIUNFO VIGUES

VIGO, 11.—Por dos goles a uno se impuso esta tarde en el Estadio Municipal de Balaidos el Celta de Vigo al Atlético de Bilbao. Al descanso se llegó ya con este resultado en el marcador. A los 12 minutos de juego saca Estéfano de esquina y ante la pasividad de la defensa céltica, Ibañaz, de cabeza, inaugura el marcador.

A los 20 minutos, como consecuencia de otro saque de esquina se produce el empate. Saca Jiménez y Rodilla dispara, desviando en última instancia a la red Lezcano. Los bilbaínos protestaron este gol por entender que el extremo había tocado la pelota con la mano.

El Pontevedra nada pudo hacer en el partido matinal con el Rayo Vallecano: 4-2

CALLEJA, EXPULSADO POR PROTESTAR UNO DE LOS "PENALTY" CON QUE FUERON CASTIGADOS LOS GRANATES

MADRID, 11.—Por 4 goles a 2 venció el Rayo Vallecano al Pontevedra en partido jugado esta mañana en el Estadio de Vallecas. El primer tiempo terminó con el tanto de 2 a 1 a favor de los locales. Entrada buena, sin llegar al lleno.

A los 20 minutos, Calleja cortó en el área con la mano un centro de Roselló que se había irremediado y el árbitro volvió a señalar penalty. Tirado nuevamente por Curta, lo rechazó Aguilera, pero Arias palmó el rechace y batió al portero visitante por cuarta vez.

Desde el minuto 21 del segundo tiempo el Pontevedra jugó con 10 elementos, al haber sido expulsado el medio Calleja por protestar, como consecuencia del segundo penalty pitado contra el Pontevedra por el árbitro señor Pérez Quinte.

En la final de individual femenino, María del Carmen Hernández Coronado se ha proclamado campeona de España al vencer a Ana María Estalella por 4-6, 6-2 y 6-3. —(ALFEL).

Manuel Orantes, campeón nacional de tenis

MADRID, 11.—Manuel Orantes se ha adjudicado el título de campeón de España de tenis, individual masculino, al vencer esta mañana, en el Club de Tenis de Chamartín de esta ciudad, a Juan Gisbert por 7-5, 6-2, 6-3.

En la final de individual femenino, María del Carmen Hernández Coronado se ha proclamado campeona de España al vencer a Ana María Estalella por 4-6, 6-2 y 6-3. —(ALFEL).

Mercedida victoria del Ferrol sobre el Córdoba, en el "Manuel Rivera": 1-0

LOS ANDALUCES, QUE PRACTICARON EL "GERROJO", SOLO EN LOS ULTIMOS MINUTOS SE MOSTRARON PELIGROSOS

EL FERROL DEL CAUDILLO, 11.—(Especial para la HOJA DEL LUNES).—El Club Ferrol ha vencido al Córdoba y se ha anotado dos nuevos puntos. Esto es lo que en principio se trataba de demostrar. Pero nada de lo dicho debe hacernos olvidar a los jugadores verdes en la segunda mitad del partido. Recordando este período se olvidó todo y nada puede indultar la pobreza de juego que desplegaron los "pibes" de Caerolo. Algo falla en las segundas partes; algo no "pita".

sus comienzos no debió estar muy convencido, porque sus avances fueron muy tímidos, confiando, quizá, en que la suerte le brindara a Diego, Rivera o Cruz la oportunidad de aprovechar algún posible contraataque. No sucedió así en la primera parte, que fue cuando los locales mandaban y los visitantes obedecían; pero en la segunda todo fue distinto y los andaluces hasta tuvieron alguna ocasión de marcar. Pero no era justo, pese a todo, porque los del Córdoba, con jugadores muy tiernos en sus filas, no realizaron ni una brizna de juego en profundidad.

Los cuarenta y cinco minutos iniciales fueron muy aceptables. Jugando, luchando y disparando; se conjugaban los tres gerundios de forma admirable y todo hacia predecir que aquel pírrico score de un gol se podría aumentar en cualquier momento; pero la segunda parte hizo borrar las esperanzas de que el equipo está en el buen camino. Fueron cuarenta y cinco minutos muy distintos, en los que todo era preocupante, especialmente la lentitud y el desconcierto que poco a poco fue invadiendo las filas raciniguistas y por lo tanto el juego fue desvaído, cansino y desorganizado. ¿Por qué suceden esas cosas? Pues, en principio, porque los pilares del Club Ferrol se están haciendo veteranos. Pepiño no es mediodía ni ordenador, ya que la calidad de sus pases en el área contraria está todavía por demostrar. Es un buen defensor, un hombre que marca duro, pero es mal motor. Lado ya no es constante en el sube y baja y frecuenta poco las dos áreas. Hoy nuevamente el juego de ataque raciniguista se basó en el buen hacer de Pedro Amado. El sabe empujar a sus compañeros hacia adelante; con su juego vertical creó numerosas ocasiones de gol. Una de ellas fue el tanto que subió al tanteador. Ocurrió en el minuto 27, al hacer Amado un centro, que Germán remató de cabeza al fondo de la red.

Al "ariete", que jugó esta tarde de reaparición, le faltó ritmo, pero estoy seguro que lo cogerá y volverá a ser el goleador que al Club Ferrol tanta falta le hace. Por lo pronto, ya marcó un bonito gol. En resumen, con una defensa segura en todo momento la primera parte parecía anunciar que el equipo se había encontrado a sí mismo; pero por lo visto, en la segunda era solo un espejismo. Aquello parecía un partido de niños de colegio. Nos expresamos así, porque ahora que se dispone de la casi totalidad de la plantilla el equipo demuestra estar corto de preparación. Hay que trabajar de firme para evitar ese defectillo como el de esta tarde, en que unos comienzos felices fueron borrados por un lamentable final.

El propósito del Córdoba era claro como la luz. Su objetivo, en principio, era el empate; pero como se desarrollaban las cosas en esta tarde, un tanto inesperado, el equipo se fue desmoronando. En la primera parte parecía anunciar que el equipo se había encontrado a sí mismo; pero por lo visto, en la segunda era solo un espejismo. Aquello parecía un partido de niños de colegio. Nos expresamos así, porque ahora que se dispone de la casi totalidad de la plantilla el equipo demuestra estar corto de preparación. Hay que trabajar de firme para evitar ese defectillo como el de esta tarde, en que unos comienzos felices fueron borrados por un lamentable final.

Esta vez el "hincha" de turno me llamó desde Puertollano pocas horas después de haber concluido el partido. —Puedes decir —manifestó casi sin saludarme— que el equipo coruñés hizo un gran partido de los de campo contrario. Uno de esos partidos sobre terreno reducido, con un rival codicioso y batallador, al que anima con entusiasmo y apasionamiento un público que trata por todos los medios de que sus muchachos se mantengan en Segunda División, y en los que el triunfo sólo puede obtenerse conjugando la clase con la garra, la superioridad técnica con la brega sin desmayo. —¿Repitieron, entonces, los blanquiazules su primer tiempo frente al Betis? —Quizá no se llegó al nivel del domingo anterior, pero las circunstancias eran distintas. De todos modos es evidente que el once está ya en la línea del ascenso. Sus jugadores van cogiéndole el aire a la Segunda y eso es muy importante. Frente al Calvo Sotelo se hicieron los sordos a los chillidos del público, contuvieron perfectamente los frecuentes ramalazos del adversario y desde los primeros momentos se adueñaron de la zona central del campo, que pocas veces fueron capaces de traspasar los locales. —¿No te hace exagerar un tanto las virtudes blanquiazules, la satisfacción de la victoria conseguida? —¿Nada de eso! El Deportivo fue netamente superior al rival, y aunque planteó el partido con ciertas reservas, sus ataques menudearon y algunas ocasiones claras de aumentar el tanteo se malograron inexplicablemente. Pero si consideras que en la primera parte los hercúlicos lanzaron siete saques de esquina y ninguno sus rivales, te parecerás de que no hay en mis palabras la menor exageración.

Una placa dedicada al Mariscal Pétain

COLOCADA EN LA CASA DONDE MURIO

PARIS, 11.—"Aquí murió el 23 de julio de 1951, Philippe Pétain, mariscal de Francia". Este recordatorio puede leerse desde ayer en una placa conmemorativa de granito colocada sobre la fachada de la casa del abogado Lucot, en la que murió el mariscal en la isla de Yeu, en el Atlántico francés, frente a La Rochelle.

—Oye, ¿y cómo alinearon Juanet y Bordoy y no Aguilar y Tejedor, como Olsen había anunciado al salir de La Coruña? —Lo ignora, pues esas son cosas que incumben únicamente al entrenador. Lo que sí puedo decirte es que acordó plenamente el "mister", pues Juanet respondió a la confianza de Olsen, como en sus mejores tardes y Bordoy, que en realidad formó en la media con Manolete y Dominguez, fue un peón eficazísimo. —¿Cómo actuaron los demás? —Belló libró uno de esos partidos suyos pródigos en sobriedad y eficacia; Luis cumplió con los buenos y Juncal lució más en el juego de ataque por el ala que en el de contención, pero siempre a excelente nivel. Manolete se mostró recuperadísimo, y Dominguez peleó con la energía y tesón habituales, aunque sin alcanzar aún su pleno rendimiento. En el ataque, otra vez fueron Loureda y Cervera los mejores. Aquel jugó un primer tiempo muy sobresaliente, parecido al de la tarde del Betis, y el alcañino, que nuevamente volvió a perder dos goles cantados, fue la batuta certera de las buenas actuaciones. Beci puso voluntad, pero sin mayores aciertos, y Chapela, que sustituyó a Loureda cuando faltaba poco más de un cuarto de hora para concluir el partido, puede decirse que no tuvo tiempo para entrar en juego. Tiene mala suerte el "paniaguado" de Kubala, pues no se le dan oportunidades para asentarse definitivamente en el once, lo que resultaría muy importante, pues es bien sabido que el Deportivo tiene sin cubrir el puesto de extremo izquierdo y en él no se desentuelve mal Beci.

JORDANIA NO CAMBIARA SU POLITICA

DECLARA SU PRIMER MINISTRO

BEIRUT, 11.—El jefe del Gobierno jordano, Ahmed Tukán, ha declarado que Jordania continuará buscando una solución pacífica a la crisis en Oriente Medio, conjuntamente con Egipto y siguiendo la iniciativa de paz de los Estados Unidos. En entrevista publicada hoy por el diario de Beirut "Al-Nahar", Tukán agrega que "Israel no acepta la iniciativa estadounidense y trata de destruírla".

—Pues muchas gracias. —A ti, a ti, que tuviste la atención de llamarme. P A C O

TELEVISION INDUSTRIAS MIRANDA, S. L.

Hoy comienza la nueva programación de Televisión Española, que lleva consigo, lógicamente, cambios sustanciales que afectan al total de las horas de emisión, durante todos los días de la semana. Parece que esta nueva programación, con sus correspondientes novedades, está pensada para un período corto; es decir, hasta primeros de año, ya que en Enero habría nuevos cambios.

De todas maneras hay que recibir con el mayor beneplácito estas variaciones previstas en la habitual programación, aunque sintamos despedirnos de personajes tan familiares como "Iron-side" y "Mannix", por ejemplo, que han deleitado a millones de telespectadores con sus aventuras, durante muchas jornadas del año.

Tratándose de despedidas, resultó emotivo el "adós" que los componentes de "La casa de los Martínez" dedicaron el último viernes a sus amigos y simpatizantes, que son muchos, al cabo de cuatro años de estar el programa en antena.

Por cierto, que uno de los espacios de la temporada anterior que continúa, es "Las 10 de últimas", porque todavía están interviniendo dos de los concursantes, con los temas "La vida de Cristo" y "Las setas". La única variación, es que "Las 10 de últimas" pasa a la noche de los lunes, o sea hoy a la misma hora de siempre.

Si guiendo con la nueva programación, digamos que es propositó de la dirección de Televisión Española, potenciar los programas de sobremesa; élfica, más tiempo a los espacios informativos y culturales; prestar especial atención al mundo de los niños; dedicar los concursos a personas normales y no a superdotados como sucedía hasta ahora; reducción de los programas o retransmisiones deportivas; y, desde luego, anticipación de los horarios de cierre, que por la noche no pasaran nunca de las doce, salvo en casos excepcionales. Para ello, el televidente se adelantará, en su emisión, a las nueve de la noche. Otra novedad será escuchar los telefilms—algunos—doblados en "español", por estudios nacionales.

Así, pues, es de esperar que con todos estos cambios, la programación mejore considerablemente. Veremos.

SEAT-FIAT SERVICIO OFICIAL JOSE MARIA ARROJO ALDEGUNDE, S. A. AVISA a sus clientes que a partir de mañana martes, día 13, todos los servicios asistenciales se atenderán única y exclusivamente en sus nuevas instalaciones de EL PASAJE, Carretera Coruña-Madrid

Sin compromiso alguno... Desearía:  Engordar.  Crecer.  Adelgazar.  Piernas resistentes.  Anchas espaldas.  Hombros robustos.  Tórax bien formado.  Cintura estrecha proporcionada.  Eliminación de las grasas superfuías del vientre.  Mejorar su estado físico en general.  Desarrollo muscular en general. Y CONSEGUIRA... más Fuerza, más Agilidad, más Energía, más Resistencia, más Confianza, más Optimismo, más Memoria. Todo ello en breves semanas y con solo... 15 MINUTOS DIARIOS desde su propio hogar o lugar de residencia

CARLOS FERNANDEZ LOIS SUBIO AL CIELO A LOS DOS AÑOS DE EDAD SUS APENADOS PADRES, ADOLFO Y FRANCISCA; HERNANDEZ, ADOLFO, JOSE MANUEL Y MIGUEL ANGEL; ABUELOS, TIOS Y DEMAS FAMILIA, RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio general, acto que se verificará hoy, a las UNA Y MEDIA de la tarde, por cuyo favor anticipan las más expresivas gracias. Casa mortuoria: GRUPO MARIA PITA, 11, bajo, derecha. (Funeraria Santa Luca)

# Sorpresa en el Estadio Bernabeu, donde el Gijón consiguió empatar (1-1) y a punto estuvo de derrotar al Real Madrid

## El Barcelona ganó en Elche (1-0) y el Atlético de Madrid en Sabadell (2-0)

## El Sevilla se impuso al Granada (1-0) cuando se jugaba el tiempo de descuento

### LAS PALMAS Y REAL SOCIEDAD CONSIGUIERON PUNTUAR EN SUS SALIDAS A ZARAGOZA Y VALENCIA

**ELCHE, 0 BARCELONA, 1**

ALINEACIONES: **ELCHE:** Araquistain; González, Bonet, Canós; Romea, Llombart; Gallego, Ciria, Vavá, Guillot (Lezcano), Hernández.

**BARCELONA:** Sadurni, Rife, Gallego, Eladio, Torres, Zabala, Rexach, Juan Carlos (Romero), Martí-Flores, Marcial, Pujol.

Arbitró el andaluz Sánchez Ríos, mal, con muchos errores.

A los 24 minutos del segundo tiempo, la defensa azulgrana despeja un balón en largo. El esférico va a poder de Juan Carlos, que centra sobre puerta para que Pujol, bien colocado, remate y marque el único gol del partido.

En el primer tiempo, a los 18 minutos, el Elche es castigado con penalty, que lanzado por Martí-Flores, sale fuera.

La verdad es que no sabemos si está tarde en Altabix se ha presenciado un partido de fútbol o

alguna nueva especialidad de deporte acuático. Tal era el estado del terreno, después de las lluvias caídas durante los dos últimos días. Durante el transcurso del encuentro llovía en algunos momentos, aunque con no mucha insistencia. El campo estaba hecho un barrizal y hacia imposible los movimientos de los 22 jugadores, que no podían controlar la pelota, dedicando todo su esfuerzo a intentar mantenerse en pie.

Pero dentro de estas circunstancias, el Barcelona se adjudicó mercedemente la victoria, al ser más prácticos sus jugadores, que procuraban siempre imprimir desplazamientos largos al balón, con lo que acortaban la distancia hasta la meta contraria, mientras que los del Elche se perdieron en un "encaje" de regates y filigranas, más lentos aun por el estado del terreno de juego.—(ALFIL).

penosas ofensivas quizá el signo del partido hubiera cambiado.—(ALFIL).

**ESPAÑOL, 1 MALAGA, 1**

**BARCELONA, 11.**—Otro punto se ha llevado el Málaga de Sarriá, ante un Español que no acertó a convertir su dominio en goles y que esta tarde se vio además perjudicado por la lluvia caída durante todo el día que dejó el terreno convertido en una laguna e hizo pensar incluso en su suspensión. Sin embargo, pese a los deseos españoles de aplazar el encuentro hasta mañana, por ser festivo, el arbitro, señor Soto Monteseinos, determinó que podía jugarse.

En el campo, escasa concurrencia, unos 12.000 espectadores, y estas alineaciones:

**ESPAÑOL:** Romero; Osorio, Grifia, Martínez; Glaría, Marín; Solsona, Amas, Re, José María y Amiano. En el segundo tiempo salió Lico en lugar de Amiano y a los 19 minutos de la continuación Parés sustituyó a Re.

**MALAGA:** Deusto; Montero, Vilanova, Monreal; Viberti, Martínez; Aragón, Conejo, Alvarez, Miguel y Búa.

Desde el principio dominó el Español, aunque sin gran peligro en sus avances, que morían casi siempre al quedar frenado el balón por el agua. Cabe registrar sin embargo un buen disparo de José María salvado por la defensa, un par de buenas jugadas de Amas y un tiro

## ¡HERNIADOS!

"ODRAP", palabra que significa solidez, comodidad. Un adelanto evolutivo para los herniados, es el aparato "ODRAP". Es un invento sin hierros, ni flejes, sólo pesa 95 gramos; sin bulos; en traje de baño se lleva sin notarse. No se estropea aunque se bañe, por ser lavable. Con "ODRAP" la hernia irá contenida, mejorando. El aparato "ODRAP" se fabrica a medida bajo prescripción facultativa. "ODRAP" Travesera de Gracia núm. 10, Pral. Barcelona (6). Consulte a su médico (C. P. S. 1322).

VISITA EN LA CORUÑA.—La Casa "ODRAP" atenderá a los herniados, el próximo día 13 de Octubre (martes) en el consultorio del Dr. D. LUIS MARINO LAFUENTE, Avda. Finisterre, 7 - 2.º de LA CORUÑA. Visita de 10 a 1.

**ZARAGOZA, 1 LAS PALMAS, 1**

**ZARAGOZA, 11.**—Alineaciones: **ZARAGOZA:** Nieves; Rico, Violella, Vallejo; Planas, Igarita; Olivares, Santos, Ocampos, Villa y Luis Costa.

**LAS PALMAS:** Oregui; Hernández, Tonono, José Luis; Castellanos, Melian; León, Gilberto II, Carmelín, Germán y Gilberto I.

Sustituciones: A los 20 minutos, Guedes y José Juan salen en el puesto de Melian y Carmelín. A los 31 del segundo tiempo, Donabettia sustituye a Ocampos, totalmente agotado, y a los 42, Martín sustituye a Santos.

Arbitró el colegiado vizcaíno Ortiz de Mendivil, con el único defecto de no querer saber nada de lo que pasaba en las áreas. Dejó sin sancionar un "penalty" cometido en el área canaria.

**Goles:** A los 6 minutos, una combinación entre Villa y Planas termina con disparo de éste desde fuera del área, a media altura, que llega al fondo de la red. A los 34 minutos del segundo tiempo, a la salida de córner, se origina una "melée" ante la portería local. Castellanos tira desde lejos y bate a Nieves.

El partido ha sido muy movido, pese al estado del terreno de juego totalmente encharcado por la lluvia.

El Zaragoza salió con mucho coraje y presión durante los primeros minutos. Al conseguir el gol, los canarios abrieron sus líneas y nivelaron la contienda en busca del empate, que finalmente consiguieron en las postrimerias del encuentro. Los últimos diez minutos fueron de fuerte presión aragonesa, sin resultado, ya que muchos de sus disparos se estrellaron en los postes y otros fueron bien neutralizados por Oregui.

Destacaron, Costa en el Zaragoza y Castellanos en Las Palmas.—(ALFIL).

de Re detenido por Deusto. En la segunda mitad el Español insistió en su presión y se mostró más peligroso. Un fuerte disparo de Marín lo desvia a córner Montero y en un remate de Solsona Conejo detiene el balón con el cuerpo, reclamando los españoles penalty.

A los 21 minutos está a punto de marcar el Málaga en una entrega cortada de Grifia a Romero, interponiéndose Búa, pero Romero se arroja a sus pies y salva la situación.

A los 24, ante un Español que acusa cansancio, el Málaga vuelve a mostrarse peligroso en un centro tiro de Búa en que el balón da en el poste y entre Glaría y Alvarez ninguno de los dos acierta ni al despeje ni al remate, pero la jugada se resuelve sin consecuencias.

A los 38 minutos, en una falta contra el Español, lanza un gran disparo Vilanova, el balón queda desviado en el cuerpo de Glaría, engañando a Romero y el Málaga se anota su gol.

Reacciona bruscamente el Español, que un minuto más tarde consigue la igualdad, al lanzar un saque de esquina Martínez y rematar Solsona por entre un bosque de jugadores. La presión española es intensísima en los minutos finales pero sólo cabe registrar un gran disparo de Parés detenido por Deusto.

Mal el Español atacando, aunque mostró gran voluntad para imponerse a un terreno en malas con-

**BAMBU CO** CASSETTES TOCADISCOS AGUJAS

**REGALA DISCOS**

Fueron muchos los concursantes que acertaron el nombre de Sylvie Vartan, con quien está casado Johnny Hallyday, formando ambos una famosa pareja artística.

Los cuatro discos que regala "BAMBU CO", sorteados entre los acertantes, han correspondido a:

Anselmo Diaz Fernández, calle Cardenal Cisneros, 50 - 3.º, Izqda. y Emilio Gayoso Varela, Avda. Finisterre, 63 - 4.º, ambos de La Coruña; Victoria Eugenia Loureiro Cachón, calle Cervantes, 3 - 1.º de Carballo y José Manuel Mallo Linares, calle Santa Lucía de Santiago de Compostela.

La pregunta para la presente semana es:

—¿A qué conjunto perteneció el hoy solista Junior?

Las contestaciones deberán ser enviadas, antes del próximo viernes, a "BAMBU CO".

Don ... ..  
Dirección ... ..  
Solución ... ..

al comprar solicite la TARJETA DE CLIENTE, y escogerá sus DISCOS O MUSICASSETTES GRATIS

ANGEL, 10 - TELEF. 22 57 48 LA CORUÑA

ENTRE IGLESIA S. NICOLAS Y FRANJA

**Conócenos por dentro!**

**GRAN OFERTA DE PERFUMERIA**



Laca en spray  
45 ptas.



Gel de champú grande  
39 ptas.



Rodador adelgazante  
60 ptas.



Bigudis al calor  
60 ptas.



Bote talco grande  
49 ptas.



3 pastillas jabón limón  
14 ptas.



Desodorante spray  
46 ptas.



Frasco colonia Lavanda de Gal  
90 ptas.

**Y MUCHOS MAS ARTICULOS A PRECIOS MUY INTERESANTES**

**Barros GRANDES ALMACENES**

9 plantas, ascensores, escaleras mecánicas

**SEVILLA, 1 GRANADA, 0**

**SEVILLA, 11.**—Por un gol a cero, logrado por Bergara en los últimos instantes, ha vencido el Sevilla al Granada, en partido disputado esta tarde en el "Sánchez Pizjuán", con una gran entrada de público—casi lleno en los graderíos—observándose la presencia de numerosos grupos de aficionados granadinos.

Alineaciones:

**SEVILLA:** Rodri; Toni, Toñanes, Hita; Costas, Santos; Lora, Bergara, Acosta, Eloy y Berrueto. En la segunda parte, Pazos sustituyó a Eloy, lesionado, y a los 35 minutos Chacón salió por Costa, que en un encontronazo con Barrios hubo de ser asistido en la enfermería del campo, dándosele dos puntos de sutura en un labio.

**GRANADA:** Nito; De la Cruz, Barrenechea, Fernández; Santos, José; Lasa, Juárez, Barrios, Fontenla y Blayet. A los 30 minutos del segundo tiempo, Noya sustituyó a Blayet.

Deficiente arbitraje del colegiado madrileño Martínez Banegas. Dejó sin sanción un clarísimo "penalty" a Eloy, zancadilleado en el área granadina por dos veces en la misma jugada, anuló un gol al Granada por falta a Rodri, no aplicó la ley de la ventaja y anduvo indeciso. Pudo influir en el resultado.

El único gol del partido fue logrado cuando se jugaba cerca de un minuto de tiempo extra, al centrar Lora desde su posición de extremo derecha y Bergara rematar de potente tiro por bajo.

A punto ha estado de repetir el Granada el mismo resultado de empate a cero de la pasada temporada. Para ello, desde la pitada inicial, situó una línea defensiva de cuatro y hasta cinco hombres, y otra línea por delante de contención, dejando solo en punta a Barrios, unas veces apoyado por Lasa o Juárez y otras por Blayet. Frente a ello, el Sevilla tuvo un comienzo fulgurante con juego rápido y ligado, con mando en el centro del campo, que desbordó en numerosas ocasiones las líneas de-

**REAL MADRID, 1 GIJON, 1**

**MADRID, 11.**—El Gijón ha empatado esta tarde a un gol frente al Real Madrid, en el feudo madridista del Estadio Bernabeu, e hizo méritos el once gijonés para alzarse con la victoria, ante el pobre juego madridista, que solamente avanzó ya el segundo tiempo despertó de su letargo, pero nunca para ofrecer buen juego a su parroquia, aunque sí codicioso. No obstante, el Gijón tuvo más ocasiones de marcar en especial cuando el Madrid se lanzó al ataque en la segunda parte para contratacar los asturianos con profundidad y riesgo para la meta madridista.

El primer tiempo finalizó con ventaja gijonesa de un gol a cero. Dirigió el partido el colegiado vizcaíno señor Telayo Serrano, con una actuación discreta.

Alineaciones:

**REAL GIJON:** Castro; Miera, Hernández, Herrero T.; Puente; José Manuel; Juan Pascual, Quini, Valdés y Churruga.

En el segundo tiempo, Paquito sustituyó a Juan.

**REAL MADRID:** Miguel Angel; José Luis Benito; Sanchis; Grand; Zoco; Amancio Pirri, Marañón, Velázquez y Genio.

En el segundo tiempo Ortuño sustituyó a Genio, pasando Marañón a extremo izquierda y Pirri a delantero centro.

**Goles:**—Abrió el marcador el Gijón a los 24 minutos de juego. Quini lanzó un durísimo disparo, que detuvo el portero madridista; pero la pelota se le fué de las manos. Valdés entró al remate, y un forceo con Benito, remató a gol marcando el tanto gijonés.

El Madrid empató a los quince minutos de la segunda parte. Velázquez envió un balón en profundidad a Ortuño, que éste centró. Amancio entró al remate y cabeceó la pelota a gol. Castro llegó a tocar el balón con la mano izquierda.

## CAJA de AHORROS - MONTE DE PIEDAD DE LA CORUÑA Y LUGO

**SORTEO DEL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO 31 DE OCTUBRE**

El saldo de capital en 15 de Octubre, tendrá derecho a un número por cada 10.000 pesetas o fracción superior a 5.000.

Estos números podrán retirarse en las respectivas oficinas, desde el 16 AL 24 DE OCTUBRE, no teniendo derecho a reclamación los imponentes que no los hayan retirado en el plazo señalado.

**¡AHORRA Y VIVIRAS MEJOR!**

**GAÑE DINERO,**

DE 10.000 A 20.000 PESETAS mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Éxito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a:

**CULTIVOS ALBA, calle Enamorado, 23 - BARCELONA (13)**

**MAÑANA, MARTES Y TRECE**

**Un buen día para adquirir lotería en "El Trece"**

Mañana es martes y trece. Un buen día para tentar la suerte. Un día que si muchos supersticiosos consideran aciago, otro núcleo numeroso pretenden que sea precisamente todo lo contrario, es decir, feliz y favorable.

Por eso, es buena ocasión para invertir dinero en Lotería, adquiriendo, precisamente, en "EL TRECE", Payo Gómez número 13.

No puede dudarse que si "EL TRECE" es la Lotería de la suerte, en esta ocasión las posibilidades de multiplicar su fortuna se acrecientan. No es corriente que se dé tal cúmulo de casualidades, en forma de trece, para que ellas puedan ser desaprovechadas.

Advertimos que en "EL TRECE" Payo Gómez, 13, pueden adquirirse participaciones para el próximo sorteo, de 250 pesetas décimo, lo que puede suponer un premio de 4.000.000 de pesetas, o bien, 40.000.000 de pesetas, que corresponden al billete de 2.500 pesetas. Aproveche, pues, adquiriendo en martes y trece, en la Lotería "EL TRECE" de Payo Gómez, 13, números para este sorteo extraordinario de la Hispanidad.

En "EL TRECE" ya están asimismo a la venta números para el sorteo de Navidad que, como siempre, se envían si así se desea, por correspondencia.

diciones que no favorecía sus propositos. Sus mejores hombres fueron Romero, Martínez, Marín, Solsona y Amas. El Málaga, magnífico defendiendo y muy peligroso en los contraataques. Sus mejores hombres fueron Deusto y toda la defensa, Conejo y Búa.

Buen arbitraje del señor Soto Monteseinos.—(ALFIL).

**REAL SOCIEDAD, 0 VALENCIA, 0**

**VALENCIA, 11.**—REAL SOCIEDAD: Esmoala; Gorriti, Ormaechea, Sein; Martínez, Lema; Uncil, Uribeaga, Araquistain, Mendiluce, Boronat.

**VALENCIA:** Abelardo; Vidagali, Anibal, Sol; Antón, Claramunt; Claramunt II, Poli, Ansoa, Paquito, Sergio.

Arbitró el señor Camacho, castellano, que estuvo bien.

El Valencia, desde el primer momento, pasó a dominar, mientras la Real Sociedad, que adoptaba un dispositivo netamente defensivo, se defendió bien.

En los primeros diez minutos se lanzaron cuatro saques de esquina contra la puerta realista, pasando ésta por momentos de mucho peligro y de continuos trabajos, que resolvió siempre bien Esmoala, con sus intervenciones acertadísimas.

A los quince minutos se registró un contraataque de la Real, a cargo de Boronat, pero todos los esfuerzos realistas estuvieron concentrados en defender su puerta del agobio continuo a que le sometieron los valencianistas.

En la segunda mitad, persistió el juego valencianista, es decir, con las mismas características y dominio de los locales de una manera total y absoluta, mientras Esmoala, seguía parándole todo. A los seis minutos, al sacarse un córner contra la puerta visitante, Esmoala despejó un remate de Sol y los jugadores del Valencia reclamaron gol, insis-

## AVISO QUINIELAS

A la venta el NUEVO LIBRO de Quinielas, más completo y moderno que existe, se han vendido varios miles a nuestros clientes. "ASEGURE" 13-14 ACIERTOS", este libro está al alcance de todas las economías, ya que tiene combinaciones desde 40 - 70 - 80 - 90 - 110 - 120 - 130 - 140 - 150 - 160 - 180 - 240 Ptas. y así hasta 1.300 combinaciones de todos los precios. Magnífica presentación, portada a todo color, encuadernación contenta e impresión muy clara, contiene 100 pág. ES EN REALIDAD EL LIBRO QUE TODO QUINIELISTA DEBE POSEER. Pedidos a reembolso de 115 Ptas. más 15 Ptas. de gastos de envío a ROBERTO COMAS. Apartado 1.349. VALENCIA.

Se vende en LA CORUÑA, Plaza María Pita, 25, bajo.

**TRINCHERAS GABARDINAS IMPERMEABLES**

en ESTABLECIMIENTOS **FOR**

**MILES DE PRENDAS AGRADABLES PARA SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO**

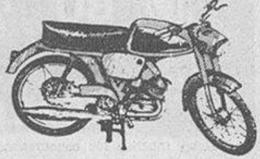
**FOR - Sánchez Bregua, 4**  
**FOR - San Andrés, 72**  
**FOR - Santa Catalina, 8**  
**FOR - Real, 68**  
**FOR - Torre, 73**



Resultados y clasificaciones

TORROT

TORROT sin carnet
TORROT sin matricula
TORROT sin impuestos
TORROT en CACHAZA



PLAZA DE LUGO, 14. - Teléfono 22 24 34
AVENIDA FINISTERRE, 123 - Teléfono 25 45 37

COMENTARIO DE LA JORNADA DE LIGA

MUEBLES CORUÑA
PANADERAS, 30 y 32
TELEFONO 229534 LA CORUNA

Pocos goles en primera división, como ya es habitual, pues ningún equipo superó el par de tantos...

partido de fuera de casa, arrancando un punto de Valencia, al empatar cero-cero con el titular...

Gran Salón para Bodas, Bautizos y reuniones
Cafetería Linar
Especialidad en platos combinados. Servicio esmerado. LE ESPERAMOS

Otero
Material Deportivo
SOLO PARA EL DEPORTE
Avda. Kubine, 17 - Tfno. 353011
LA CORUNA

Los acharon con grandes precauciones defensivas arrojando a Rito y Adón en la ciudad de este excelente portero...

dominancia y actuación sensacional de Esmola, que está como nunca. Así fue, en efecto, esta lucha sobre el fangal.

Foto ARTUS
¡INCREDIBLE, PERO CIERTO!
Sus fotocopias ahora solo cuestan 5 PESETAS en todos los tamaños...

El equipo canario se llevó un punto de La Romareda, y con todo merecimiento, según testificó la televisión...

es un "penalty". Victoria justa del Barça, que este año empieza más fuerte que otras veces.

Bien por el Celta, que ha sabido imponerse al Atlético bilbaíno visitante incómodo en todas partes...

Table with columns for teams and scores. Includes Rayo Valleca, Castellón, Burgos, DEPORTIV. etc.

Table with columns for teams and scores. Includes Bilbao At.-Barreda, Caudal-Sestao, ORENSE-Siero, etc.

Table with columns for teams and scores. Includes Leonesa, Baracaldo, ORENSE, Avilés, etc.

Table with columns for teams and scores. Includes Compostela, FABRIL, Alondras, etc.

Table with columns for teams and scores. Includes Zaragoza-Las Palmas, Sabadell-At. Madrid, Real Madrid-Gijón, etc.

Table with columns for teams and scores. Includes Sevilla, At. Madrid, Barcelona, R. Sociedad, etc.

Buen comienzo del Bosco en la Liga, con triunfo sobre el M. Alvarez (68-50)

Comenzó el Bosco la Liga con buen pie, tras una semana de crisis en que sus dirigentes estuvieron al borde de retirar el equipo...

CAMPEONATO REGIONAL DE PRIMERA CATEGORIA

Vales se bastó para golear al Bergantiños en Riazaor: 4-1(0-0)

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZAOR. CAMPEONATO REGIONAL GALLEGO DE PRIMERA CATEGORIA. EQUIPO ARBITRAL del Colegio Gallego, delegación de Lugo...

Crónica de MARATHON. ballo: Diego; Periscal II, Fariña; Pepiño, Gelucho I, Gelucho II, Conde, Venturiera, Periscal I, Diéguez, Calvo.

PRIMER TIEMPO.-Saca de centro el Fabril, a las 4:35. Sin incidencias importantes.

SEGUNDO TIEMPO.-El delantero fabrilino llamado Pololo (Manuel Alvarez Cabanas) no reaparece y sale en su lugar Alias, que se sitúa de exterior izquierdo...

Table with columns for teams and scores. Includes Compostela, FABRIL, Alondras, Turista, etc.

Table with columns for teams and scores. Includes Zaragoza-Las Palmas, Sabadell-At. Madrid, R. Madrid, etc.

LA QUINIELA. Zaragoza - Las Palmas ... x
Sabadell - At. Madrid ... x
R. Madrid - R. Gijón ... x

RESULTADOS. PRIMERA DIVISION. Mataró-Manreca, 65-66. Estudiantes-Agullas, 86-60. San José-Barcelona, 75-67.

Las oportunidades de marcar perdidas por los coruñeses que las desperdiciada, por los bergantiños. Entre los cuales destacaron ayer, aunque no mucho, el portero, los hermanos Periscaj y los interiores.

COMPOSTELA-ARENTEIRO. 8-1 (2-0). SANTIAGO, 11.-(Especial para la HOJA DEL LUNES, por Travieso).

El partido careció de interés por la superioridad manifiesta del equipo local, en el que destacó como un gran oportunista y goleador el delantero Chiqui, que consiguió cinco de los tantos.

Después de Vales, Cobas, otro valor de posible ascenso, esta temporada superior a la anterior, y después, David, Piño y los hermanos Collazo y Vidal.

El Bergantiños, pese a su inferioridad en contraste con el Fabril, jugó muy aceptablemente, ofreciendo un conjunto bastante disciplinado y en algunos momentos, no obstante fueron más...

Butano, S.A. informa a la Ganadería sobre las características del PROPANO

- 1.- Energía de elevado poder calorífico (12.000 kcal./kg.)
2.- Permite gran reserva energética en pequeño volumen de almacenamiento.
3.- Un solo tanque de PROPANO es fuente constante de energía para los más diversos usos.
4.- Se distribuye a granel mediante camiones cisterna, para el abastecimiento de la instalación.
5.- Suministro, composición y presión constantes. No es tóxico
6.- Combustión homogénea, sin humos cenizas ni residuos.
7.- Instalación simple y económica. Bajo costo de mantenimiento.
8.- Fácil regulación y manejo.
9.- PROPANO en tres tipos según necesidades: Desodorizado, Comercial o Metalúrgico.



PROPANO-Con la garantía y servicio de BUTANO, S.A. Consulte a la Delegación Regional o al Agente distribuidor más próximo. GAS PROPANO-Un paso gigante en la historia de la energía térmica

RELACIONES PUBLICAS
Organismos oficiales, empresas privadas de cualquier actividad crean servicios, organizan departamentos de Relaciones Públicas. Cada día se reclaman con más fuerza, profesionales capacitados para su ejercicio.
AZAFATAS RECEPCIONISTAS y TECNICOS EN CONGRESOS
MAÑANA MARTES, ULTIMO DIA DE MATRICULA
CENTRO ESPAÑOL DE NUEVAS PROFESIONES
REAL, 29-3° TELEFONO 225330

El Logroñés ganó en Santander (2-0), y el Mallorca cedió un punto al Onteniente (1-1)

Meritorio empate del Lugo ante el Basconia bilbaino (0-0)

El Castellón perdió la imbatibilidad en su salida a Oviedo (3-2)

Continúa firme el Burgos, que se impuso con dificultades al Hércules (1-0)

Buen partido del Orense, con triunfo sobre el Siero (4-2)

SANTANDER-LOGROÑES, 0-2 (0-1)
SANTANDER, 11. — SANTANDER: Corral; Paqueto Chinchón, José María; García, Zoco (Santi); Aguilera, Cabelc S'Nillana, González y Isidro (Linares).

MALLORCA-ONTENIENTE, 1-1 (1-1)
PALMA DE MALLORCA, 11.—MALLORCA: A. Garcia; Muñoz, Mariano, Puig; Senegas, Gerardo; Moya, Cano, Cáceres, Pocholo, Quiros. En la segunda parte Reina sustituyó a Guardo.

OVIEDO - CASTELLÓN, 3-2 (2-1)
OVIEDO, 11.—Alineaciones: OVIEDO: Lombardia; Rodríguez, Tensi, Juan Manuel; Sistiaga, Iriarte; Zaballa (Javier), Montes, Galán, Prieto (Gento) y Uria.

SAN ANDRES - CADIZ, 1-0 (0-0)
BARCELONA, 11.—El San Andrés ha vencido al Cádiz por un gol a cero en partido disputado esta ma-

ñana en el campo del San Andrés, correspondiente al Campeonato de Liga de Segunda División. El primer tiempo finalizó con empate a cero.

BASCONIA - LUGO, 0-0
BASAURI (VIZCAYA), 11.—BASCONIA: Ibarrondo; Barru, Ireta, Abiaga, Zabala; Bartra, Díez, Regulez, Bilbao, Urtola, Iruarriaga (Portu) y Rojo (Tolosa).

ORENSE SIERO, 4-2 (2-1)
ORENSE, 11.—Por cuatro goles a dos ha vencido esta tarde el Orense al Siero, en partido de fútbol correspondiente a la tercera división, grupo primero.

El dominio en el partido correspondió por entero al Orense, que acció una y otra vez la meta defendida por Juanín. De todas formas, los asturianos se defendieron valientemente y aun pudieron aumentar su cuenta, ya que le fue anulado un gol a Fickin, por fuera de juego.

Destacados por el Real Santander solamente el portero Corral. Y por el conjunto rojiano, Hernaez, Luis y Arrieta.—(ALFILL)

Arbitró el colegiado guipuzcoano señor Barragán, bien. Bastante público en los campos de Sport del Sardinero. Tarde excelente para la práctica del fútbol, pero que no ha sido así para los aficionados local, que hoy se ha visto ceñudado con la actuación de su equipo, pobre de juego y de casti todo.

Arbitró el colegiado navarro E. Juanjo, bastante bien. Equipos: SAN ANDRES: Galán; Mur, Berge, Moya; Figueroa, Sabat; Serrana, Díez, Carbonell, Girait y Pepín (Botello).

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Gabiña. No llegó a inaugurarse el marcador, y lo hubiera sido a favor de los forasteros, porque, a los 20 minutos del primer período, el árbitro anuló un gol a Rivas, en ocasión de una "melée" ante el marco defendido, muy inseguramente, por Ibarondo. Muchos no vieron la falta hecha por el delantero a un defensor. Incluso los gallegos protestaron la decisión arbitral, pero el señor Gabiña se mantuvo firme en su decisión.

Fútbol de pobre calidad, mucho corteo por el campo y triunfo de los defensas sobre los delanteros, imponiéndose por brio y espectacularidad ante unos semicon-

gelados atacantes. En el capítulo de destacados, Varela, Paco y Tomás, por el Lugo. En el Basconia, algunas cosas de Regulez en el primer tiempo.

Terreno de juego en aceptables condiciones. Tarde gris muy buena entrada de público. Presencia de numerosos aficionados gallegos. En el descanso, diez peñas basauritarras—la localidad está en fiestas—, desfilaron por el campo. El chistu y el tamboril sirvieron para animar la desapacible tarde.—(ALFILL)

Sustituciones: En el segundo tiempo, Ignacio y Mansi reemplazaron a Celdás y Floren, en el Siero, y Tomé a Norat y García Blanco a Conde, por el Orense. El dominio en el partido correspondió por entero al Orense, que acció una y otra vez la meta defendida por Juanín. De todas formas, los asturianos se defendieron valientemente y aun pudieron aumentar su cuenta, ya que le fue anulado un gol a Fickin, por fuera de juego.

Inundaciones en la localidad catalana de Manlleu GIGANTESCO INCENDIO EN UNA REFINERIA BRITANICA

MANLLEU (BARCELONA), 11.—La persistente e intensa lluvia que ha venido cayendo desde primeras horas de la madrugada ha inundado una buena parte de la población a consecuencia de haber salido de su cauce el torrente "Marri", irrumpiendo las aguas en numerosas viviendas de las calles de San Pedro, José Antonio y San José. Las aguas han alcanzado en varios puntos más de un metro de altura; muchos comercios han sufrido cuantiosas pérdidas y algunos muros y cobertizos han quedado destruidos.

INCENDIO EN MALAGA MALAGA, 11.—Minutos antes de las ocho de la noche, quedó totalmente sofocado el violento incendio que, poco antes de la una de la tarde, se inició en la calle de Especerías número 2, cuya planta baja ocupa el establecimiento de camisería, mercería y artículos de confección, "Los Madrileños".

En la extinción de este incendio han intervenido, en total, 22 coches de 10 del Servicio de Bomberos, 8 cubas de la Sociedad de Construcciones y Fomento, 2 de la base aérea y dos de los servicios mecánicos del Ayuntamiento. Algunos de estos coches han cumplido una misión de bombeo muy importante, extrayendo el agua de la fuente monumental, ubicada en el centro de la plaza de José Antonio, a unos 20 metros, aproximadamente, del lugar donde se inició el fuego.

De momento no pueden valorarse las pérdidas, pero se sabe que ascienden a muchos millones de pesetas. El edificio estaba asegurado, pero el seguro no ha cubierto todas las pérdidas, teniendo en cuenta que acababan de recibirse generos para la temporada de invierno que todavía estaban sin asegurar. (CIFRA)

LLUVIAS TORRENCIALES TORELLÓ (BARCELONA), 11.—En el transcurso de todo el día ha llovido torrencialmente, y en particular esta tarde, de manera muy intensa. Los caudales de los ríos Ter y Get han experimentado una gran crecida. Hacía los 20 horas ha vuelto a recrudescerse el temporal de lluvias con gran aparato de rayos y truenos. El río Get, a su paso por la población lleva un extraordinario caudal, lo que ha dado lugar a crear un estado de inquietud entre los vecinos próximos a sus márgenes, quienes todavía recuerdan la triste fecha de la inundación ocurrida en la noche del 18 de este mismo mes, ahora hace treinta años, en la que perecieron más de sesenta personas y unas docenas de casas fueron destruidas.

TAMBIEN ESTUVO EN LA FERIA DE MUESTRAS ZARAGOZA, 11.—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha iniciado hoy su segunda jornada en esta capital, con una visita a la Academia General Militar.

EXPLOSION EN UNA REFINERIA MILFORD HAVEN (INGLATERRA), 11.—Un gigantesco incendio se ha declarado en la refinería de petróleo que la compañía "Texaco" tiene instalada en esta localidad, a última hora de la tarde de hoy. El siniestro fue motivado por una explosión. La refinería, valorada en treinta millones de obras esterlinas, se halla emplazada en las proximida-

des de los muelles de Fremboke. Hasta al momento, se desconoce la existencia de víctimas y la extensión de los daños causados por el siniestro.—(EFE)

El siniestro fue producido por un cortocircuito. Las llamas prendieron rápidamente en unos paquetes de plástico que contenían medias y rápidamente se extendieron por todo el edificio. No ha habido que lamentar desgracias personales, si bien algunos de los bomberos sufrieron lesiones leves.

Desde las primeras llamadas de auxilio han acudido los bomberos, Brigada municipal, autoridades y guardia civil. Algunas de las viviendas tuvieron que ser desalojadas con el consiguiente pánico de sus moradores que veían como ascendía el nivel de las aguas dentro de sus hogares. Afortunadamente no hay que lamentar daños personales a pesar de que las pérdidas materiales han sido cuantiosas.—(CIFRA)

El Villarreal jugó con indecisión en la primera parte, pero en la segunda todos sus hombres se lanzaron al ataque, bien apoyados por los suramericanos Sosa y Sigi y el extremo Esteve, arrollando materialmente a sus rivales.—(ALFILL)

El Villarreal jugó con indecisión en la primera parte, pero en la segunda todos sus hombres se lanzaron al ataque, bien apoyados por los suramericanos Sosa y Sigi y el extremo Esteve, arrollando materialmente a sus rivales.—(ALFILL)

El Villarreal jugó con indecisión en la primera parte, pero en la segunda todos sus hombres se lanzaron al ataque, bien apoyados por los suramericanos Sosa y Sigi y el extremo Esteve, arrollando materialmente a sus rivales.—(ALFILL)

FUTBOL MODESTO

Resultados de los partidos jugados ayer: CAMPEONATO DE AFICIONADOS Oza Juvenil-Sia, Margarita, 0-2. U. D. Carnota-U. C. Cee, 3-2. U. D. Carra-Sp Cambre, 0-3. Dp. Obreiro-B.isanium, 1-0. CAMPEONATO REGIONAL DE JUVENILES Fabril-G Gaitera, 0-0. R. C. Deportivo-S. Margarita, 1-4. Español-Af. Castro, 1-0. Torre-Imperator, 3-0. Vioño-Union Sportiva, 1-0. Silva-Sin Querer, 0-1. Orill-mar-Sporting Coruñés, 1-0. Sporting Sada-Brigantium, 0-1. Hércules-Marino, 2-2. Brejo Lema-U. Campeste, 8-3. Pas'oriza-Af. Arteljo, 4-0. Portazgo-Sp. Mesiro, 2-1. Bergantiños-Sp. Meicende, 4-1. Oseiro-Campañal, 2-6. Deportivo Lacin-D. Carballo, 0-3. Laracha-U. D. Fayosaco, 6-0. Benouguera-Piñero, 0-2. C. Remedios-Real Eibar, 0-0. Mércurio-D Obreiro (se juega hoy).

Muy igualado resultó el Fabril-Gaitera como lo refleja el empate a cero que señalaba el marcador al cabo de los ochenta minutos. Hubo sin embargo grandes ocasiones de marcar por uno y otro bando, aunque es justo reconocer que las defensas superaron a los atacantes. El encuentro fue muy bien dirigido por el señor Horacio y mención especial para Veiga y Kopa por el Gaitera, así como Ares Castelo y Toecho (que no proteste) por el Fabril.

También muy competido e igualado fue el Vioño-Union Sportiva, que finalizó con la victoria de los "rojillos" por un gol a cero, siendo su autor Mosquera, que con Senra y Roberto fueron los más destacados de su equipo, mientras por los de la Escalinata lo eran Miguel, Nacho y Castelo. El Torre fue el único conjunto que venció sin grandes dificultades, ya que llevó la iniciativa del juego durante todo el encuentro frente al Imperator, que sigue sin puntuar.

El Español, tuvo grandes dificultades para vencer al Atlético Los Castros en un encuentro sin gran calidad, jugado con mucha dureza, si bien el estado del terreno no permitía otra cosa, ya que tratar de jugar el balón era muy difícil. El único gol del encuentro fue logrado por Fousada (es el máximo goleador de momento) al ejecutar una falta directa.

LA SEÑORA Doña Rosa Gruero López VDA. DE DON ALEJO PARDO VILLARINO Falleció cristianamente en su casa de esta villa en el día de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. D. E. P. Su hija, Adita; hija política, Beatriz González Bello; hermana, Luisa; nieta, Rosa Beatriz; sobrinos y demás familia, RUEGAN a sus amistades una oración por el alma de la finada y la asistencia al funeral de entierro que tendrá lugar en el día de hoy, a las cinco de la tarde, en la Iglesia Parroquial de Santa María y acto seguido el traslado de sus restos mortales al cementerio, favores que agradecen. Casa mortuoria: GRAL. FRANCO, 28. VILLALBA, 12 Octubre de 1970

EL SEÑOR Don Nemesio Martínez Castro SARGENTO PRIMERO RADARISTA DE LA ARMADA Falleció en el día de ayer, a los 32 años de edad, en accidente de automóvil. D. E. P. TODOS SUS AMIGOS DE NEDA Y ALREDEDORES, RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. La conducción del cadáver tendrá lugar hoy, día 12, a la UNA de la tarde, al cementerio parroquial de San Nicolás de Neda, desde su domicilio en la misma villa. NEDA, 11 de Octubre de 1970.

LA SEÑORA Doña Engracia Pazos Martínez (CIGARRERA JUBILADA) Falleció en el día de ayer a los 94 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales. D. E. P. Su hermana, Sofía Pazos Martínez; su sobrino, Julio Pazos Gago; sobrina política, Agustina Porto López, y demás sobrinos y ahijados, RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio general, acto que se verificará hoy lunes, día 12, a las DOCE horas, por cuyo favor anticipan las gracia. Casa mortuoria: SAGRADA FAMILIA, 15 - 3º - Drcha. La Coruña, 12 de Octubre 1970. (Gran Funeraria)

LA SEÑORA Doña Rosa Gruero López VDA. DE DON ALEJO PARDO VILLARINO Falleció cristianamente en su casa de esta villa en el día de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. D. E. P. Su hija, Adita; hija política, Beatriz González Bello; hermana, Luisa; nieta, Rosa Beatriz; sobrinos y demás familia, RUEGAN a sus amistades una oración por el alma de la finada y la asistencia al funeral de entierro que tendrá lugar en el día de hoy, a las cinco de la tarde, en la Iglesia Parroquial de Santa María y acto seguido el traslado de sus restos mortales al cementerio, favores que agradecen. Casa mortuoria: GRAL. FRANCO, 28. VILLALBA, 12 Octubre de 1970

DON JOSE MARIA VAZQUEZ TOREA DON DARIO COLLAZO GONZALEZ DON BENITO SILVA RODRIGUEZ DON JOSE GARREÑO LAMAS DON JOSE MANUEL QUIROGA BOUZO DON ANTONIO UCEDO GALLEGO DON JOSE MIRANDA CAEIRO DON JUAN SOBRIDO MANEIRO DON FRANCISCO MARTINEZ RAMA DON MANUEL CONSTENLA JUNQUERA DON EDUARDO RODRIGUEZ DEVEVA DON FERNANDO RIOS ESPADA DON JOSE MARIA ARRIZADO COCINA DON JOSE MANUEL SANDE FERNANDEZ Fallecidos en el naufragio del Motopescuero "LA ISLA" el día 4 de los corrientes. D. E. P. EL GRUPO SINDICAL DE GRANDES ARRASTREROS, RUEGAN una oración por sus almas y la asistencia al solemne funeral que se celebrará el próximo MARTES, día 13, a las DOCE de la mañana en la iglesia parroquial de San Pedro de Mezonzo.

